

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **73 (1955)**

Heft 22

PDF erstellt am: **13.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

**Nr. 22** Bern, Donnerstag 27. Januar 1955

73. Jahrgang — 73<sup>me</sup> année

Berne, jeudi 27 janvier 1955 **N° 22**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 216 60  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 216 60  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonnes d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

*Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale*

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.  
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

*Mitteilungen — Communications — Comunicazioni*

Indien: Einfuhrvorschriften. — Inde: Prescriptions d'importation.  
Portugal: Zölle. — Droits de douane.

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

#### Aufrufe — Sommations

Vermisst wird: Schuldbrief von Fr. 9000.—, vom 20. Juni 1922, Belege Serie I, Nr. 1791, zugunsten der Kollektiv-Bau- und Ablösungsgenossenschaft Kobag, Basel, lastend in I. Pfandstelle auf Wattenwil-Grundbuchblatt Nr. 675 der Frau Klara Aebi geb. Hadorn, Vorgasse, Wattenwil. Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, ihn innert eines Jahres seit der ersten Publikation dieses Anrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (85<sup>1</sup>)

Belp, den 20. Januar 1955.

Der Gerichtspräsident von Seftigen: Haudenschild.

Der unbekannte Inhaber der Obligation 3¼% Schweiz. Eidgenossenschaft 1942 (März), Nr. 34096, von nom. Fr. 1000, nebst Coupons per 15. September 1946 und ff., wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (82<sup>1</sup>)

Bern, den 18. Januar 1955.

Der Gerichtspräsident III: Hilfiker.

Der unbekannte Inhaber des Titelmantels zur Obligation 3¼% Schweiz. Eidgenossenschaft 1945, Nr. 513298, von nom. Fr. 5000, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (83<sup>1</sup>)

Bern, den 18. Januar 1955.

Der Gerichtspräsident III: Hilfiker.

Es wird vermisst: Schuldbrief vom 1. Juni 1931, Grundbuchbelege Pf. Serie I, Nr. 5202, von Fr. 12 500, lautend auf den Eigentümer Paul Kocher-Weber, Fabrikarbeiter, in Gerolfingen, haftend auf den Grundbuchblättern von Täuffelen Nrn. 381, 382, 384, 385 und Mörigen Nrn. 276, 277, 278 und 289.

Die allfälligen Inhaber werden aufgefordert, den Schuldbrief innert einem Jahr, seit der ersten Publikation, der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (87<sup>2</sup>)

Nidau, den 22. Januar 1955.

Der a. o. Gerichtspräsident: Scherler.

### Première insertion

Le Tribunal: Ordonne au détenteur inconnu de la cédula hypothécaire, au porteur, aujourd'hui entièrement remboursée, créée en 1939, au montant de 2900 fr. portant intérêts à 5% l'an avec droit de gage sur un immeuble sis en la commune de Pregny, parcelle 48, feuille 3, de 43 ares, 46 mètres, sur laquelle existent lieu dit La Foretaille, les bâtiments N<sup>os</sup> 526, de 68 mètres, habitation, 839, de 16 mètres, garage, et 527, de 19 mètres, dépendance. De la parcelle 48 dépend la copropriété de la parcelle 8, de la feuille 3, de 23 ares, 78 mètres, ceci avec toutes les parties intégrantes et accessoires du dit immeuble, sans réserve, inscrite au Registre Foncier le 20 juin 1939, PjB 1022 au Grand Livre 598, N<sup>o</sup> 88 sous lettre C, de la produire et de la déposer en notre greffe dans le délai d'une année dès la première insertion, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

L. III (90<sup>3</sup>)

Tribunal de première instance de Genève:

F. Charrot, greffier. W. Lenoir, président.

## Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

13. Januar 1955.

Berthele & Schindler, Zürcher Schirmfabrik, in Zürich 2, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 169 vom 22. Juli 1952, Seite 1853). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind von der neuen Kommanditgesellschaft «H. Schindler & Co., vormals Berthele & Schindler, Zürcher Schirmfabrik», in Zürich 2, übernommen worden.

13. Januar 1955.

H. Schindler & Co., vormals Berthele & Schindler, Zürcher Schirmfabrik, in Zürich 2. Unter dieser Firma sind Heinrich Schindler-Osterwalder, von Rüti (Glarus), in Zürich 7, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Hans Schindler-Kanz, von Rüti (Glarus), in Zürich, als Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1955 ihren Anfang genommen und Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Berthele & Schindler, Zürcher Schirmfabrik», in Zürich 2, übernommen hat. Schirmfabrik. Tödistrasse 49, Zürich 2.

21. Januar 1955.

Treuhandbüro Orga, Schneider & Co., in Zürich 1. Unter dieser Firma sind Hector Schneider, von Rüthi (St. Gallen), in Zürich 11, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Hans Meli, von Mels (St. Gallen), in Bäch, Gemeinde Freienbach (Schwyz), als Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 20 000 eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1955 ihren Anfang nimmt. Einzelprokura ist erteilt an den Kommanditär Hans Meli. Treuhand-, Inkasso- und Buchhaltungsbureau, Immobilienhandel und -vermittlungen, Verwaltungen. Auf der Mauer 15.

24. Januar 1955.

«Café Ammann», E. Nigg-Ammann, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Ernst Nigg-Ammann, von Gersau (Schwyz), in Zürich 1. Einzelprokura ist erteilt an Anita Nigg geb. Ammann, von Gersau (Schwyz), in Zürich. Betrieb des Cafés und der Konditorei Ammann. Niederdorfstrasse 40.

24. Januar 1955. Chemisch-technische Produkte usw.

H. Frischknecht, in Opfikon. Inhaber dieser Firma ist Johann, genannt Hans Frischknecht, von Schwellbrunn (Appenzell A.-Rh.), in Glattbrugg, Gemeinde Opfikon. Fabrikation und Vertrieb von chemisch-technischen und kosmetischen Produkten. Rosenstrasse 5, in Glattbrugg.

24. Januar 1955. Restaurant.

Laise Käser, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist Wwe. Luisa Käser-Gutknecht, von Sisseln (Aargau), in Zürich 4. Betrieb des Restaurants «Central». Köchlistrasse 35.

24. Januar 1955.

«OVA» Obstverwertungs-Genossenschaft des Bezirkes Affoltern, in Affoltern a. A. (SHAB. Nr. 98 vom 30. April 1953, Seite 1046). Verwalter Jean Zwahlen führt jetzt Einzelunterschrift.

24. Januar 1955.

Continentele, Internationale Transport A.G. (La Continentale S.A. de transports internationaux), Zweigniederlassung in Zürich. Unter dieser Firma hat die mit Sitz in Genf im Handelsregister des Kantons Genf eingetragene «La Continentale S.A. de transports internationaux (Continentele, Internationale Transport A.G.)» (SHAB. Nr. 147 vom 27. Juni 1951, Seite 1588) in Zürich eine Filiale errichtet. Die Gesellschaft befasst sich mit Transporten aller Art, Verfrachtungen und Lagerung, ausgenommen mit Automobiltransporten, welche der eidgenössischen Verordnung vom 30. September 1938 unterliegen. Die Gesellschaft kann sich an allen Unternehmen in der Schweiz und im Ausland beteiligen, ähnliche oder gleichartige Unternehmen erwerben oder gründen und alle Operationen durchführen, welche mit ihrem Zweck in Verbindung stehen. Die Zweigniederlassung wird vertreten mit Einzelunterschrift durch Jacques Charles, von Russin (Genf), in Genf, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, und durch Henri Charles, von Russin (Genf), in Genf, Direktor, sowie, mit Einzelprokura, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich, durch Karl Walter Gassmann, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Weinbergstrasse 69, in Zürich 6.

25. Januar 1955.

Stelcon-Industrieböden Richner A.-G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 15. Januar 1955 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Stelcon-Produkten und Baumaterialien, insbesondere Stelcon-Industrieböden, den Handel mit und das Erstellen von Wand- und Bodenbelägen aller Art sowie den Handel mit sanitären Apparaten und Armaturen. Sie kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 120 000. Es zerfällt in 120 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, die Liegenschaften Grundbuch Däniken (Solothurn) Nr. 292, Grundbuch Gretzenbach (Solothurn) Nr. 112 und Grundbuch Däniken (Solothurn) Nr. 296 samt den auf dieser letzteren vorhandenen Geleiselanlagen zum Preise von zusammen Fr. 158 899.85 zu erwerben. Gemäss näherer Umschreibung in den Statuten besteht zu Gunsten bestimmter Personen ein besonderer Vorteil in dem Sinne, dass ihre Eintragung in das Aktienbuch in gewissen Fällen des Erwerbes von Aktien nicht verweigert werden darf. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an

und führen Einzelunterschrift: Walter Richner, von und in Aarau, als Präsident, und Max Gautschi, von Reinach (Aargau), in Wildegg, Gemeinde Möriken (Aargau), als weiteres Mitglied. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Anton Zäh, von und in Zürich, und an Heinz Kühne, von Aarau, in Trimbach (Solethurn). Geschäftsdomizil: Dreikönigstrasse 21, in Zürich 2.

25. Januar 1955. Öle, Fette usw.  
Oléine S.A., bisher in Genéve (SHAB. Nr. 45 vom 25. Februar 1953, Seite 454). Die Generalversammlung vom 23. Dezember 1954 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 21. Oktober 1946 datieren und am 11. Dezember 1947 revidiert worden sind, abgeändert. Sitz der Gesellschaft ist in Zürich. Die Gesellschaft betreibt die Geschäfte einer Import-Exportfirma. Sie übernimmt und vergibt Vertretungen, kauft und verkauft in ihrem als auch im Namen von Drittpersonen industrielle, mineralische, tierische und pflanzliche Öle und Fette und deren Derivate, Rohmaterialien, Chemikalien und Pharmazeutika. Die Gesellschaft kann sich an Geld- und Grundstücksgeschäften beteiligen und solche durchführen, die im Zusammenhang mit dem vorgenannten Geschäftszweck stehen, sowie chemisch-pharmazeutische Produkte herstellen und vertreiben. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000. Es zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Dr. Bruno Tobler, von St. Gallen, nun in Küssnacht (Zürich), bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nicht mehr zeichnungsberechtigt. Er gehört dem Verwaltungsrat jedoch weiterhin an. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden Emilio Bordin, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, als Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Dr. Josef Raggenbass, von Toos-Schönholzerswilen (Thurgau), in Wil (St. Gallen), und Friedrich Baldinger, von Baden (Aargau), in Zürich, als weitere Mitglieder ohne Zeichnungsbefugnis. Geschäftsdomizil: Genferstrasse 24 in Zürich 2.

25. Januar 1955. Textilprodukte usw.  
Textima A.G., in Hittnau (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1950, Seite 91), Textilprodukte usw. Die Generalversammlung vom 13. Januar 1955 hat die Statuten abgeändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Veränderung erfahren. Joh. Jakob Wyss ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Mitglied und zugleich als Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Dr. Hans Anton Wyss. Seine Prokura ist erloschen.

25. Januar 1955. Sportartikel usw.  
Curt Kaiser A.-G. in Zürich 1 (SHAB. Nr. 293 vom 16. Dezember 1942, Seite 2850), Sportartikel usw. Kurt Kaiser ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Elisabeth Kaiser-Streuli, von und in Zürich.

25. Januar 1955. Beteiligungen.  
Durum A.G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 306 vom 30. Dezember 1952, Seite 3186), Beteiligung an Verkehrs- und industriellen Unternehmungen usw. Hans Hermann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

25. Januar 1955.  
Dietrich, Mineralölprodukte Zürich, in Zürich (SHAB. Nr. 8 vom 12. Januar 1954, Seite 91). Neues Geschäftsdomizil: Eugen-Huber-Strasse 20.

25. Januar 1955. Restaurant.  
Nelly Betschart, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes im Sinne von Art. 167 ZGB, Nelly Betschart geb. Wüst, von Muotathal (Schwyz), in Zürich 4. Betrieb des Restaurants Seebahn. Hohlstrasse 163.

25. Januar 1955. Deckenstrahlungs-Heizungen.  
Günther Boerlin, Technisches Büro, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Günther Börlin, von Bennwil (Basel-Landschaft), in Zürich 7, in Gütertrennung lebend. Technisches Bureau für Deckenstrahlungs-Heizungen. Hegibachstrasse 41.

25. Januar 1955. Sitzmöbel.  
Rudolf Meer, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Rudolf Meer, von Eriswil (Bern), in Bern, in Gütertrennung lebend. Fabrikation von und Handel mit Sitzmöbeln. Claridenstrasse 30.

25. Januar 1955. Malergeschäft.  
Emil Bani, in Zürich (SHAB. Nr. 247 vom 22. Oktober 1934, Seite 2910), Malergeschäft. Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

25. Januar 1955.  
Milchhandlung Aeschlimann, in Fehraltorf (SHAB. Nr. 78 vom 2. April 1952, Seite 886). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

25. Januar 1955.  
Filmliga, in Zürich 7, Genossenschaft (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1940, Seite 54), Arbeitsgemeinschaft schweizerischer Filmproduzenten usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 17. Dezember 1954 ist diese Genossenschaft aufgelöst worden. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

25. Januar 1955.  
Taxi-Genossenschaft, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 264 vom 11. November 1951, Seite 2894). Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Genossenschaft wird daher im Handelsregister gelöscht.

25. Januar 1955. Papierhüllen usw.  
Eugen Treyer, Ingenieur, in Dietikon (SHAB. Nr. 277 vom 26. November 1954, Seite 3021), Fabrikation von Hüllen und Rohren aus Papier und Karton. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma wurde durch den Konkursrichter des Bezirksgerichtes Zürich am 9. Dezember 1954 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber am 24. Dezember 1954 mangels Aktiven eingestellt. Da der Inhaber sein Geschäft weiterführt, bleibt die Eintragung bestehen.

25. Januar 1955.  
Geschwister Proff, Glashalle Hottingen, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1950, Seite 341), Handel mit Glaswaren usw. Ueber diese Gesellschaft wurde durch den Konkursrichter des Bezirksgerichtes Zürich am 11. Januar 1955 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

25. Januar 1955. Holz- und Eisenkonstruktionen.  
F. Dutler, in Uster (SHAB. Nr. 244 vom 20. Oktober 1953, Seite 2506), Ausführung von Holz- und Eisenkonstruktionen. Das Konkursverfahren ist durch den Konkursrichter des Bezirksgerichtes Winterthur am 15. Januar 1955 geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

25. Januar 1955. Baumwollwaren.  
Naef & Leu, in Zürich 5, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 99 vom 29. April 1949, Seite 1137), Baumwollwaren. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

25. Januar 1955. Maschinen, Apparate usw.  
Specken A.G., in Zürich 7 (SHAB. Nr. 211 vom 11. September 1953, Seite 2177), Maschinen und Apparate usw. Die Generalversammlung vom 15. Januar 1955 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 150 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert. Werner Benz ist nun Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien. Seine Prokura ist erloschen. Ferner ist zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt worden Fritz Madoery, von Basel, in Zürich. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Albert Jaquet, von Fuyens (Freiburg), in Granges-Paccot (Freiburg), und an Fritz Leber, von Mönthal (Aargau), in Zürich.

Bern — Berne — Berna  
Bureau Aarwangen

24. Januar 1955.  
Kriegsanbauwerk Langenthal, in Langenthal, Genossenschaft (SHAB. Nr. 228 vom 1. Oktober 1942, Seite 2218). Laut Generalversammlungsbeschluss vom 17. November 1954 hat die Genossenschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

24. Januar 1955. Schlosserei, Oefen.  
Stoller, in Belp, Schlosserei und Ofenfabrik (SHAB. Nr. 57 vom 9. März 1933, Seite 574). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

24. Januar 1955. Oefen, Schlosserei usw.  
Hans Stoller, in Belp. Inhaber der Firma ist Hans Stoller, von Frutigen, in Belp. Ofenbau, Schlosserei und Installationen.

Bureau Bern

24. Januar 1955.  
Pfister-Papier A.G., Zweigniederlassung in Bern (SHAB. Nr. 285 vom 6. Dezember 1954, Seite 3102), mit Hauptsitz in Zürich 9. Die Unterschrift von Walter Künsch ist erloschen.

24. Januar 1955.  
Nentra Treuhand A.G., Zweigniederlassung in Bern (SHAB. Nr. 193 vom 21. August 1953, Seite 2023), mit Hauptsitz in Zürich. Dr. rer. pol. Alfred Merz führt jetzt Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen als Vizedirektor; seine Prokura ist erloschen. Neues Geschäftsdomizil: Schaulplatzgasse 26.

24. Januar 1955. Mützen, Geldtaschen usw.  
Louis Zimmermann, in Bern, Mützen-, Geldtaschen- und Schneiderfurniturenfabrik (SHAB. Nr. 157 vom 10. Juli 1942, Seite 1590). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Louis Zimmermann», in Bern, übernommen.

24. Januar 1955. Mützen, Geldtaschen usw.  
Louis Zimmermann, in Bern. Inhaber der Firma ist Louis Max Zimmermann, des Louis, von Zürich, in Wabern, Gemeinde Köniz. Einzelprokura wird erteilt an André Gottlieb Rüfenacht, von Worb, in Bern. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Louis Zimmermann», in Bern. Mützen-, Geldtaschen- und Schneiderfurniturenfabrik. Marzli-strasse 8 a.

Bureau Biel

25. Januar 1955. Immobilien usw.  
Talmia A.G., bisher in Birsfelden, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 128 vom 4. Juni 1954, Seite 1435). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Januar 1955 wurde der Sitz nach Biel verlegt. Die Statuten wurden entsprechend abgeändert. Die Gesellschaft bezweckt: An- und Verkauf, Verwaltung, Ueberbauung, Verwertung, Vermittlung und Finanzierung von Grundstücken. Sie kann alle Transaktionen des Immobilien- und Mobilienverkehrs sowie Handelsgeschäfte aller Art vornehmen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 4. April 1946 und wurden am 22. Februar 1947, 16. Februar 1950, 11. Mai 1951, 19. November 1952 und 22. Januar 1955 revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Hermann Bossart ist aus dem Verwaltungsrat zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Einziger Verwaltungsrat ist nun Werner Mathys, von Koppigen, in Biel. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Aebistrasse 82.

25. Januar 1955. Konfektion.  
Chez Elle A.G., in Biel, Detailverkauf von Damen- und Töchterkonfektion aller Art usw. (SHAB. Nr. 252 vom 27. Oktober 1952, Seite 2626). Der Verwaltungsrat Joseph Kohler ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Verwaltungsratsmitglied gewählt Alphonse Voyat, von Allè, in Biel. Er führt Einzelunterschrift.

25. Januar 1955. Spezereien, Mercerie.  
Grety Mürger, in Biel, Spezerei- und Merceriehandlung (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1949, Seite 430). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

25. Januar 1955. Textilwaren.  
A. Spitznagel-Reinhard, in Biel, Handel mit Textilwaren (SHAB. Nr. 216 vom 15. September 1952, Seite 2290). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Bureau de Moutier

24. janvier 1955. Machines et appareils de précision.  
Schänblin S.A., à Bévillard, fabrication, achat et vente de machines et d'appareils de précision de tout genre (FOSC. du 5 mai 1953, N° 102, page 1090). Les pouvoirs conférés à Adolphe Bassin, décédé, sont éteints. Henri Graf, d'Oeschenschach (Berne), à Malleray, a été désigné comme fondé de procuration. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs et des fondés de pouvoir.

Bureau de Porrentruy

20. janvier 1955.  
L'Immobilier de Porrentruy S.A., à Porrentruy. Suivant acte authentique et statuts du 18 janvier 1955, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: achat, construction, location, gérance et

généralement la mise en valeur de propriétés immobilières et leur vente en bloc ou en détail. La société acquerra pour le prix de 100 000 fr. une parcelle de terrain cadastré sous N° 905, d'une surface de 6324 m<sup>2</sup>, sis sur le territoire de la commune de Porrentruy, lieu dit route de Courtedoux, et propriété de D<sup>r</sup> Juillard. Le capital social est de 175 000 fr., divisé en 175 actions de 1000 fr. chacune, dont 110 actions nominatives et 65 au porteur. Il est entièrement libéré. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce et dans la «Feuille officielle du Jura Bernois». Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires, en tant qu'ils sont connus, par un avis inséré dans les organes de publicité de la société. Le conseil d'administration est composé de 3 à 5 membres, actuellement de Joseph Varrin, président, de et à Courgenay; Ernest Parietti, fils de Joseph, vice-président, de et à Porrentruy; Philippe Gressot, secrétaire, de et à Porrentruy. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Locaux: route de Belfort 20.

*Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)*

22. Januar 1955. Käse, Butter.

Haas Wüthrich, in Oberhünigen, Gemeinde Schlosswil, Käse- und Butterfabrikation (SHAB. Nr. 209 vom 7. September 1950, Seite 2298). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöst.

*Zug — Zoug — Zugo*

24. Januar 1955.

Ernst Freimann, in Zug (SHAB. Nr. 85 vom 11. April 1949, Seite 961). Die Firma lautet nun: Ernst Freimann, Treuhandbureau. Geschäftsnatur: Treuhandfunktionen, Führung von Buchhaltungen, Revisionen, Kontrollstellenmandate. Domizil: Alpenstrasse 12.

24. Januar 1955.

Handels- und Inkassobüro, Karl Hotz, in Zug. Inhaber der Firma ist Karl Hotz, von und in Baar. Inkassi, Verwaltungen und Handelsgeschäfte. Alpenstrasse 16, «Urania».

24. Januar 1955. Erfindungen, Patente usw.

ELTREVA A.G., in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 15. Januar 1955 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb von Erfindungen und Patenten und ihre Auswertung, sowie die Uebernahme von Beteiligungen an kaufmännischen und industriellen Unternehmungen aller Art, desgleichen die Finanzierung solcher Unternehmungen. Sie kann ferner alle kaufmännischen, finanziellen und industriellen Geschäfte tätigen, die mit oberwähntem Gesellschaftszweck zusammenhängen sowie alle Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs vornehmen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären, sofern ihre Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat ist Hans Nussbaumer, von Oberägeri, in Zug. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Oswaldgasse 13 (bei Dr. Jos. Hegglin).

24. Januar 1955.

Cellere & Co. Unternehmung für Strassen- und Tiefbau, Zweigniederlassung Zug, in Zug (SHAB. Nr. 192 vom 19. August 1952, Seite 2070), Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöst.

24. Januar 1955. Innenarchitektur.

Krienbuehl, in Baar. Inhaber der Firma ist Franz Krienbuehl, von Schwyz, in Baar. Innenarchitektur. Neugasse 14.

*Freiburg — Fribourg — Friburgo*

*Bureau de Fribourg*

Rectification.

Société de secours mutuel du corps enseignant fribourgeois, à Fribourg, société coopérative (FOSC. du 17 janvier 1955, N° 13, page 155): raison exacte de la société.

*Bureau de Morat (district du Lac)*

19 janvier 1955. Immeubles.

La Rochette Lugnorre S.A., à Lugnorre, commune de Vully-le-Haut. Suivant acte authentique et statuts du 12 janvier 1955, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: l'acquisition des immeubles provenant de la succession de Fritz Hofmann, située sur le Mont de Motier, l'exploitation du restaurant qui s'y trouve, ainsi que du domaine agricole qui en dépend, joint à la propriété dont Paul Haupt fait apport à la société. La société peut s'intéresser à d'autres entreprises similaires ou connexes, acquérir ou vendre des immeubles. Le capital social est de 60 000 fr., divisé en 60 actions nominatives de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. Il est fait apport à la société des immeubles désignés au cadastre du Haut-Vully sous fol. 494 aux articles 1152, 3876, 2113, 3564, 2400 et 5949, dont la valeur est estimée à 25 000 fr. Ces immeubles sont grevés de deux dettes hypothécaires de 10 000 fr. au total, reprises par la société à sa charge. Ledit apport est accepté pour le prix de 15 000 fr. contre remise à l'apporteur de 15 actions nominatives de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. Le conseil d'administration est composé de 1 à 4 membres, actuellement de Paul Haupt, président; D<sup>r</sup> Max Haupt, les deux de Regensberg (Zurich), à Berne, et Paul Rub, de et à Berne. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

*Bureau de Romont (district de la Glâne)*

20 janvier 1955. Commerce de bétail.

Léon Panchaud, à Blesens, commerce de bétail (FOSC. du 24 avril 1936, N° 95, page 999). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

*Solothurn — Soleure — Soletta*

*Bureau Stadt Solothurn*

24. Januar 1955.

Ohaech Immobilien A.G. Solothurn, in Solothurn. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 21. Januar 1955 besteht

unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den An- und Verkauf von Liegenschaften sowie die Erstellung, Verwaltung und Veräusserung von Wohn- und Geschäftshäusern. Das Aktienkapital ist voll einbezahlt und beträgt Fr. 250 000, eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 2500. Die Gesellschaft erwirbt die Liegenschaft Grundbuch Solothurn Nr. 3487, 274 a 87 m<sup>2</sup> Bauland an der Römerstrasse, zum Preise von Franken 550 000. Die Mitteilungen werden den Aktionären mit eingeschriebenem Brief zugestellt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Gegenwärtig ist einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift Dr. Werner E. Fröhlicher, von und in Solothurn. Geschäftsdomizil: Bielstrasse 3 (Advokaturbureau des Verwaltungsrates Dr. Werner E. Fröhlicher).

24. Januar 1955. Strumpfwaren, Textilien.

Batex G.m.b.H., in Solothurn, Handel mit Bonneterie, Strumpfwaren und Textilien (SHAB. Nr. 223 vom 24. September 1951, Seite 2371). Die Gesellschafterin Martha Lokschin-Drujan, wohnt nun in Basel, Schützenmattstrasse 42.

*Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.*

12. Januar 1955. Apparate, Maschinen usw.

Lanker & Co., in Speicher, Apparatebau, Maschinenbau und Kunststoffpresswerk (SHAB. Nr. 21 vom 27. Januar 1947, Seite 265). Diese Kollektivgesellschaft hat sich in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind Jakob Lanker junior und Ernst Lanker, beide von und in Speicher. Beide führen nun Einzelunterschrift. Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 100 000 ist Jakob Lanker senior, von und in Speicher; seine Unterschrift ist erloschen.

21. Januar 1955. Strickwaren.

Gehr. Müller A.G., in Urnäsch, Fabrikation von und Handel mit Strickwaren (SHAB. Nr. 208 vom 8. September 1953, Seite 2147). Neuer Präsident des Verwaltungsrates ist Arthur Müller-Martin, von Winterthur, in Urnäsch (bisher Delegierter), und neuer Delegierter des Verwaltungsrates Ernst Müller-Koller, von Winterthur, in Urnäsch (bisher Präsident). Beide führen wie bisher Einzelunterschrift.

*Graubünden — Grisons — Grigioni*

24. Januar 1955.

Museum d'Engiadina bassa, Scuol, in Scuol/Schuls. Unter diesem Namen besteht gemäss Statuten vom 18. Juli 1954 ein Verein mit dem Zweck: das ganze Kulturgut des Unterengadins, d. h. alle Gegenstände und Dokumente von kulturellem, geschichtlichem, sprachlichem, künstlerischem und wissenschaftlichem Wert betreffend das Unterengadin und dessen Beziehungen nach aussen zu sammeln, zu bewahren und auszustellen; für die Einrichtung eines Heimatmuseums mit den hiezu geeigneten Lokalitäten zu sorgen, sowie die Erforschung des Unterengadiner Kulturgutes, wie Geschichte, Sprache, Heimatkunde und volkstümliche Uebersetzungen zu fördern und zu unterstützen unter Berücksichtigung der Vergangenheit, der Gegenwart und der Zukunft. Organe des Vereins sind: die Generalversammlung, der Vorstand, der Ausschuss und die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand besteht aus dem Präsidenten und 12 Mitgliedern. Die Unterschrift führt der Präsident kollektiv mit einem weiteren Mitglied des Ausschusses. Dem Ausschuss (Giunta) gehören an: Men Rauch, von und in Scuol/Schuls, Präsident; Jon Guidon, von Zernez, in Scuol/Schuls, Aktuar; Gaudenz Notaporta, von und in Scuol/Schuls, Kassier; Jon Vonmoos, von und in Ramosch, und Hans Conrad, von Davos, in Lavin, Beisitzer.

24. Januar 1955.

Viehzeuggenossenschaft Safien-Thalkirch, in Thalkirch, Gemeinde Safien (SHAB. Nr. 279 vom 28. November 1950, Seite 3047). Die Unterschrift von Alexander Gredig ist erloschen. Als Präsident wurde neu gewählt: Hans Buchli-Gredig, von Safien, in Safien-Thalkirch. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Kassier.

24. Januar 1955. Viehzucht.

Società d'allevamento da muvel Ramosch, in Ramosch (SHAB. Nr. 167 vom 20. Juli 1951, Seite 1819). Die Unterschriften von Nutal Rauch und Jachen Kienz sind erloschen. Es wurden neu gewählt: Rico Vonmoos, als Präsident, und Heinrich Gisep, als Aktuar-Kassier, beide von und in Ramosch. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Kassier.

24. Januar 1955. Kolonialwaren.

Th. Furrer-Tantow, in Davos-Platz, Handel mit Kolonialwaren (SHAB. Nr. 88 vom 17. April 1950, Seite 987). Durch Urteil des Kreisamtes Davos vom 17. Januar 1955 wurde über den Inhaber der Konkurs eröffnet. Da der Geschäftsbetrieb aufgehört hat, wird die Firma von Amtes wegen gestrichen.

*Thurgau - Thurgovie - Turgovia*

24. Januar 1955. Eisen.

Debrunner & Cie. A.G., Filiale Weinfelden, in Weinfelden, Eisenhandlung (SHAB. Nr. 109 vom 11. Mai 1950, Seite 1221), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in St. Gallen. Henri Debrunner, Präsident des Verwaltungsrats, ist infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift wird gelöst. Dr. Robert Suter, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates; er führt wie bisher Einzelunterschrift. Werner Kundert und Edwin Tobler führen nicht mehr Kollektivprokura, sondern Kollektivunterschrift. Kurt Dätwyler, von Vorderwald (Aargau), in St. Gallen, ist auch für die Filiale Weinfelden Kollektivprokura erteilt.

24. Januar 1955. Manufakturwaren, Kleider.

Reinhardt & Cie. A.G., in Romanshorn, Handel mit Manufaktur- und Merceriewaren, Damen- und Herrenkonfektion (SHAB. Nr. 286 vom 7. Dezember 1954, Seite 3120). Paul Gregori-Kesselring, von Zuoz und Bergün, in Bombay (Indien), wurde als Mitglied ohne Unterschrift in den Verwaltungsrat gewählt. Ilse Bader-Baumann ist Präsidentin des Verwaltungsrats.

24. Januar 1955.

Bücherfabrik Bodan A.G. Kreuzlingen, in Kreuzlingen (SHAB. Nr. 145 vom 25. Juni 1954, Seite 1656). Als weitere Mitglieder wurden August Rutishauser, von Bottighofen, in Scherzingen, und Dr. Heinz Engeler, von Frauenfeld, in Kreuzlingen, in den Verwaltungsrat gewählt; sie sind nicht zeichnungsberechtigt.

24. Januar 1955.

Central-Apotheke Dr. H. R. Weber, in Amriswil (SHAB. Nr. 167 vom 21. Juli 1954, Seite 1890). Die Firma lautet nun Central-Apotheke & Drogerie Dr. H. R. Weber.

24. Januar 1955. Architekturbureau usw.  
**August Ghetta**, in Frauenfeld, Architekturbureau und Baunternehmung, Ausführung von Autotransporten (SHAB. Nr. 68 vom 24. März 1953, Seite 691). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Die Aktiven und Passiven werden von der Firma «Anton Ghetta», in Frauenfeld, übernommen.

24. Januar 1955. Architekturbureau usw.  
**Anton Ghetta**, in Frauenfeld. Firmainhaber ist Anton Ghetta, von Frauenfeld, in Wabern, Gemeinde Köniz. Er übernimmt die Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «August Ghetta», in Frauenfeld. Architekturbureau, Bauunternehmung, Ausführung von Autotransporten. Laubgasse 43a.

24. Januar 1955. Baugeschäft.  
**Walter Lutz** vorm. Ernst Vetterli, Zweigniederlassung in Wagenhausen. Die Firma «Walter Lutz vorm. Ernst Vetterli», Baugeschäft, in Stein am Rhein (SHAB. Nr. 303 vom 28. Dezember 1954, Seite 3329), hat unter dieser Firma in Wagenhausen eine Zweigniederlassung errichtet, die durch den Firmainhaber Walter Lutz, von Zürich, in Stein am Rhein, vertreten wird. Baugeschäft. Zum Rosenheim.

Tessin — Tessin — Ticino  
*Ufficio di Faido*

24 gennaio 1955.  
**Schlenderbetonwerk A.G. Bodio** (Fabbrica cementi armati centrifugati S.A. Bodio), in Bodio (FUSC. del 26 maggio 1952, N° 121, pagina 1342). È nominato direttore tecnico Enrico Genoni, da Semione, in Lucerna, con diritto di firma collettiva a due. La sua procura è estinta.

*Distretto di Mendrisio*

22 gennaio 1955. Spedizioni, ecc.  
**Intex S. a. g. l.**, in Chiasso, spedizioni, trasporti marittimi e terrestri, ecc. (FUSC. dell'8 agosto 1952, N° 184, pagina 2008). Battista Roncoroni non fa più parte della società. La sua quota di 8000 fr. è stata ceduta a Arnoldo Carugati fu Angelo, da ed in Chiasso, che diventa socio.

Waadt — Vaud — Vaud  
*Bureau de Lausanne*

25 janvier 1955. Commerce de détail et de viande.  
**Bévigroupe**, à Lausanne. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société coopérative ayant pour but de favoriser et d'intensifier le commerce de bétail de boucherie et de viande effectué individuellement par les associés. A cet effet, elle peut faire elle-même ce commerce. Ces achats et ces ventes qui ont pour objet du bétail et de la viande de provenances indigène ou étrangère, visent notamment à approvisionner les membres de l'Association des maîtres-bouchers de Lausanne et environs. Les statuts portent la date du 20 janvier 1955. Les parts sociales sont de 200 fr. Les associés sont exonérés de toutes responsabilités quant aux engagements pris par la société. Les publications se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil de 3 membres au moins. Le conseil d'administration est composé de: Armand Benoit, de Romont (Berne) et Juriens (Vaud), à Prilly, président; René Mermoud, de Poliez-le-Grand, au Mont sur Lausanne, vice-président; Hector Schwander, de Lyss, à Lausanne, secrétaire; Paul Lévy, de Donatry, à Lausanne; Robert Jaques, de Lutry et Epreuses, à Savigny; Robert Richard, de Ursenbach (Berne), à Vuitebeuf. La société est engagée par le président et le vice-président signant collectivement ou par la signature collective de l'un des deux avec un autre administrateur. Bureau: Chemin des Pyramides 8, dans les locaux de la société.

*Bureau de Moudon*

24 janvier 1955. Pierres fines, machines, instruments de précision, etc.  
**H. Estoppey-Chaillet**, à Lucens. Le chef de la maison est Henri Estoppey, allié Chaillet, de Trey, à Lucens. Polissage de pierres fines, machines, appareils et instruments de précision.

*Bureau de Vevey*

20 janvier 1955. Eaux gazeuses, etc.  
**Silver Star S.A.**, à Montreux-Planches, eaux gazeuses, etc. (FOSC. du 8 janvier 1953, N° 4). Par décision du 30 novembre 1954, confirmée par arrêt de la Cour des poursuites et faillites du Tribunal cantonal vaudois du 13 janvier 1955, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la faillite de la société; celle-ci est dissoute.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

*Bureau de Boudry*

22 janvier 1955. Produits d'entretien.  
**Robert Rohrbach**, à Bôle. Le chef de la maison est Robert Rohrbach, de Ruggisberg (Berne), à Bôle. Achat et vente en gros et détail de produits d'entretien.

*Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruc)*

24 janvier 1955. Restaurant.  
**Albert Mattenberger**, à Chézard, commune de Chézard-Saint-Martin, café-restaurant, charcuterie (FOSC. du 25 septembre 1928, N° 225, page 1842). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

*Bureau de La Chaux-de-Fonds*

22 janvier 1955.  
**Société anonyme de l'immeuble rue de la Serre 17 et du Cinéma Rex**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 15 juin 1954, N° 136). Par suite de démission, Ferdinand Buser ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est radiée. Frédéric-Jean Probst-Hurzeler, déjà inscrit comme secrétaire, actuellement domicilié à Zurich, demeure seul administrateur de la société.

*Bureau du Locle*

24 janvier 1955.  
**Les Fabriques d'Assortiments Réunies, Succursale B, au Locle** (FOSC. du 14 janvier 1955, N° 11, page 141). La signature de Georges-Maurice Davoine comme fondé de pouvoir de la succursale B est éteinte.

*Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)*

24 janvier 1955.  
**Soayma S.A., Société financière et de participations**, à Travers (FOSC. du 30 septembre 1954, N° 228, page 2501). L'administrateur Auguste Strittmatter est maintenant originaire de Zurich.

Genf — Genève — Ginevra

13 janvier 1955.

**Jenny, Ribordy et Züllig «Taxis Domino»**, à Genève. Sous cette raison sociale, Georges-Louis-Albert Jenny, Maurice-François-Paul Ribordy, tous deux de et à Genève, et Jean-Pierre Züllig, de Didingen (Fribourg), à Genève, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 13 janvier 1955. La société est engagée par la signature collective à deux des associés. Exploitation d'un service d'auto-taxis et location de voitures avec ou sans chauffeur. Rue de Zurich 5.

18 janvier 1955.

**Société Immobilière Contamines-Résidence**, à Genève. Suivant acte constitutif et statuts du 15 janvier 1955, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but l'achat, la vente, l'exploitation et la construction d'immeubles. La société acquiert, pour le prix de 485 000 fr., un immeuble formant au cadastre de la commune de Genève, section Eaux-Vives, la parcelle 1229, d'une contenance de 5 ares, 86 m<sup>2</sup>, avec bâtiments rue de Contamines 11. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Emile Laravoire, de Corsier, à Genève, est unique administrateur, avec signature individuelle. Domicile: place du Molard 3 («Agence immobilière François Roch»).  
 21 janvier 1955.

**de Toledo Frères S.A. Pharmacie Principale**, à Genève (FOSC. du 14 septembre 1953, page 2196). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 13 janvier 1955, les statuts ont été modifiés. Le capital social a été porté de 1 500 000 fr. à 1 600 000 fr. par l'émission de 200 actions de 500 fr. chacune, au porteur. Le capital social est donc de 1 600 000 fr., divisé en 3200 actions de 500 fr. chacune, au porteur. Il est entièrement libéré.

22 janvier 1955. Installations téléphoniques, etc.

**A. Kœch**, à Genève, entreprise d'installations téléphoniques et de courant faible (FOSC. du 4 août 1938, page 1735). Bureau: rue de Lyon 45 D.

22 janvier 1955. Vins d'Espagne.

**Enrique Vilaclara**, à Genève, importation, représentation et vente en Suisse de vins d'Espagne (FOSC. du 25 janvier 1955, page 244). La raison est radiée par suite d'association du titulaire. L'actif et le passif de la maison sont repris par la société en nom collectif «Vilaclara & Cie», à Genève, ci-après inscrite.

22 janvier 1955. Vins d'Espagne.

**Vilaclara & Cie**, à Genève. Sous cette raison sociale, Enrique Vilaclara, de nationalité espagnole, à Genève, séparé de biens de Gretli-Lotti née Kurth, et Georges-François von Niederhäusern, de Wattenwil (Berne), à Genève, séparé de biens d'Alice-Julia-Eléonore née Delérel, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 15 janvier 1955 et repris, dès cette date, l'actif et le passif de la maison «Enrique Vilaclara», à Genève, radiée. Importation, représentation et vente en Suisse de vins d'Espagne. Rue Gœtz-Monin 14.

22 janvier 1955.

**Société Immobilière Atala**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 7 novembre 1951, page 2770). Oscar Meier, de Leibstadt (Argovie), à Zurich, a été nommé seul administrateur, avec signature individuelle. Les pouvoirs des administrateurs Edmond Barassi et John Ballard, démissionnaires, sont radiés.

22 janvier 1955. Participations, etc.

**HOLBELVET**, à Genève, administration de participations financières ou autres, etc., société anonyme (FOSC. du 22 août 1950, page 2176). Conseil d'administration: Alfred Borel (inscrit jusqu'ici comme secrétaire), nommé président; Pierre Jeandin, secrétaire, de Thônex, à Carouge; Paul Lachenal (inscrit jusqu'ici comme président); Joseph-Marie Rottier; Auguste-Johannès-Régina-Marie Rottier (inscrits), lesquels signent collectivement à deux. Les pouvoirs de Francis Guyot, administrateur décédé, sont radiés.

22 janvier 1955. Articles de lustrerie, etc.

**Lustrart S.A.**, à Genève, commerce, importation, exportation et représentation de tous articles de lustrerie, etc. (FOSC. du 5 janvier 1953, page 7). Domicile: rue du Rhône 92 (bureau de Louis-Henri Germanier).

22 janvier 1955. Papiers, cartons, cigarettes, etc.

**Société Job, Anciens établissements Bardou-Job et Paulhae, à Perpignan, Succursale de Carouge**, à Carouge, fabrication et vente de papiers, cartons, cigarettes, cigares, etc. (FOSC. du 21 décembre 1953, page 3100), société anonyme avec siège à Perpignan (France). Aux termes d'une délibération du 16 juin 1954, l'assemblée générale a décidé de porter le capital social de 250 000 000 de fr. fr. à 500 000 000 de fr. fr. par l'incorporation directe au compte «capitaux» d'une somme de 245 000 000 de fr. fr. prélevée sur la «réserve de réévaluation» et d'une somme de 5 000 000 de fr. fr., représentant le montant de la «prime à la souscription d'actions». Les 1800 actions A, de jouissance, de 5000 fr. fr., entièrement amorties, ont été couvertes en 1800 actions A, de capital de 10 000 fr. fr., amorties de moitié. La valeur nominale de chacune des 48200 actions B, de capital, a été portée de 5000 fr. fr. à 10 000 fr. fr. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est donc de 500 000 000 de fr. fr., divisé en 1800 actions A, de capital, de 10 000 fr. fr., amorties de moitié, et 48200 actions B, de capital, de 10 000 fr. fr. Il est entièrement libéré. Gaston-Georges Pams, de nationalité française, à Perpignan, a été nommé membre du conseil d'administration.

22 janvier 1955. Transactions internationales, etc.

**Ersynor S.A.**, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 20 janvier 1955 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour objet toutes transactions internationales, administrations de participations à toutes entreprises commerciales, financières, industrielles, mobilières et immobilières, en Suisse et à l'étranger, dans le sens d'une compagnie holding. La société n'exercera aucune activité dans le canton de Genève, sauf toutefois celle strictement nécessaire à son administration. Le capital social est de 100 000 fr., divisé en 100 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, actuellement composé de: Adolphe Herbez, président, de L'Abergement (Vaud), à Genève; Pierre de Boccard, vice-président, de Fribourg, à Genève, et Jean Cauderay, secrétaire, d'Allaman (Vaud), à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Domicile: place Bel-Air 2 (bureaux du Crédit Suisse).

## Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

## Indien - Einfuhrvorschriften

Mit der Public Notice Nr. 104-ITC(PN)/54 vom 29. Dezember 1954 haben die indischen Behörden die Einfuhrvorschriften für das 1. Semester 1955 bekanntgegeben. Soweit diese Vorschriften die schweizerische Exportindustrie interessieren, sind diese in nachstehender Liste wiedergegeben.

Die unter Kolonne 3 erwähnten Prozentsätze bedeuten einen Jahresanteil der Quote auf welche ein Importeur auf Grund seiner Einfuhren in früheren Finanzjahren Anspruch erheben kann.

Die Bezeichnung LL unter Kolonne 3 bedeutet, dass die betreffenden Waren auf eine sogenannte Freiliste gesetzt wurden. Für die in Frage kommenden Erzeugnisse werden auf Gesuch der Importeure Einfuhrlicenzen für angemessene Beträge in liberaler Weise erteilt.

Der Vermerk «NIL» unter Kolonne 3 bedeutet, dass für die betreffenden Waren keine Einfuhrbewilligungen erteilt werden.

Die Einfuhrgesuche müssen im allgemeinen bis spätestens am 31. März 1955 eingereicht werden.

Die indischen Importbewilligungen haben vom Ausstellungsdatum an gerechnet die Warengattung eine Gültigkeitsdauer von

6 Monaten, wo die Positionen und Unterpositionen mit \* versehen sind,

12 Monaten, wo die Positionen und Unterpositionen mit \*\* versehen sind u.

18 Monaten, wo die Positionen und Unterpositionen mit \*\*\* versehen sind.

Der Versand der Waren in der Schweiz hat spätestens am letzten Tag der Gültigkeitsdauer der Importbewilligung zu erfolgen.

Dem schweizerischen Exporteur wird erneut dringend empfohlen, sich vor Versand einer Ware zu vergewissern

1. ob der indische Importeur im Besitze einer gültigen Einfuhrlicenz ist und
2. wann diese abläuft.

Waren, die der Einfuhrbewilligungspflicht unterstellt sind, aber vor Erteilung einer entsprechenden Bewilligung oder nach Ablauf von deren Gültigkeit in der Schweiz zum Versand gelangen, können durch die dortigen Zollbehörden beschlagnahmt werden.

Die in den Fussnoten von Part III (1), Part IV (1+2), Part V (2+4), erwähnten Appendices XL, XIX und XXVIII können bei der Schweizerischen Gesellschaft für chemische Industrie in Zürich eingesehen werden.

## Inde - Prescriptions d'importation

Par la «Public Notices N° 104-ITC (P.N.)/54 du 29 décembre 1954, les autorités indiennes ont publié les prescriptions d'importation valables pour le premier semestre de 1955. Nous les reproduisons dans la liste ci-dessous, dans la mesure où elles intéressent l'industrie suisse d'exportation.

Les pourcentages indiqués dans la colonne 3 représentent une part annuelle de la quote à laquelle un importateur peut prétendre sur la base de ses importations durant les dernières années financières.

La désignation LL dans la colonne 3 signifie que les marchandises en question ont été portées sur une liste dite libre. Les autorités se montreront larges envers les importateurs et leur accorderont, sur demande, des licences d'importation portant sur des quantités équitables de ces produits.

La mention «NIL» dans la colonne 3 signifie qu'aucun permis d'importation n'est accordé pour ces marchandises.

En règle générale, les demandes d'importation devront être déposées jusqu'au 31 mars au plus tard. La durée de la validité des permis d'importation est calculée à partir de la date à laquelle ils ont été établis; variant selon les espèces de marchandises, elle est de

- 6 mois pour les positions et sous-positions munies de \*
- 12 mois pour les positions et sous-positions munies de \*\*
- 18 mois pour les positions et sous-positions munies de \*\*\*

L'expédition des marchandises devra être faite en Suisse au plus tard le dernier jour de validité du permis d'importation.

Nous recommandons à nouveau instamment aux exportateurs suisses de vérifier, avant d'expédier la marchandise,

- 1° si l'importateur indien est en possession d'une licence d'importation valable et
- 2° quand elle sera échue.

Les autorités douanières indiennes peuvent séquestrer les marchandises soumises au permis d'importation qui sont exportées de Suisse avant l'obtention du permis ou alors qu'il est échu.

Les appendices XL, XIX et XXVIII cités dans les notes explicatives des rubriques Part III (1), Part IV (1+2), Part V (2+4) peuvent être consultés auprès de la Société suisse des industries chimiques, à Zurich.

1	2	3
Part and S. No. of I. T. C. Schedule	Description	Policy for Established Importers %
	<b>Part I</b>	
17 **	Iron and Steel pipes and tubes and fittings therefor including valves and boiler tubes cut to shape and size and unscrewed mild steel tubes for cycle frames in lengths and cut to size etc., but excluding the articles which are licensed by the Iron and Steel Controller, Calcutta	100
	(i) Iron and Steel valves, strainers and hydrants and parts thereof	100
	(ii) Iron and Steel tubes and fittings thereof (excluding flexible pipes and electrical conduit pipes) not otherwise specified, including furniture tubes and cycle frame tubes in lengths and cut to size but unscrewed	50
	(iv) Non-ferrous fittings for iron and steel pipes, not otherwise specified	50
22 *	Iron and Steel bolts, nuts set screws, machine screws and machine studs but excluding bolts, nuts and screws adapted for use on cycles	12 1/2
	(a) Machine Screws	25
	(b) Others	
25 *	Iron and Steel roofing nails, K.K. nails, rose nails, horse and bullock shoe nails, dowel nails, chair nails, clout nails, boat nails, panel pins and washers all sorts, not otherwise specified	10
	(a) Panel pins plain head type of sizes 1" and below	100
	(b) Others excluding Panel pins of sizes over 1"	

1	2	3
Part and S. No. of I. T. C. Schedule	Description	Policy for Established Importers %
35 *	Iron and Steel wire netting (a) Iron and Steel wire netting of all sorts (excluding Stainless Steel wire netting)	12 1/2
41 **	(i) Copper, wrought in the following forms, viz., strip, tape, foil, highly polished sheet specially prepared for making process blocks, lithographic sheet and copper perforated sheet (ii) Copper, wrought in the following forms, viz., rod, section, pipes and sheets including sheets cut to size, tubes, rods and pipes cut to shape and size	100
54 **	Iron and Steel screws all sorts (a) Wood screws of the following description:— 1. Counter sunk Head Wood Screws Lathe pointed 2. Galvanised Cone Head roofing wood screws 3. Galvanised Cone Head Cutter wood screws 4. Galvanised mushroom Head Cutter wood screws 5. Large Head Coffin Screws 6. Square Head Coffin Screws 7. Dowell Screws 8. Laying-in-screws	100
	(b) Wood screws of the types specified below:— 1. Counter Sunk Head wood screws 2. Counter Sunk Head Household assortment 3. Counter Sunk Head wormed to head 4. Round Head wood screws 5. Raised Head wood screws 6. Cheese Head wood screws	5
**	(c) Iron and Steel screws the following, namely: 1. Coach Screws, square and Hexagonal Head 2. Sheet Metal Screws 3. Self-Tapping Screws	100
57 **	Iron and Steel tyres, axles, wheels and buffers, etc. (a) Iron or Steel tyres, axles, wheels (b) Iron or Steel buffers for locomotives, wagons and carriages, whether for railways or tram ways	75
	<b>Part II</b>	
7 A **	Asbestos manufactures, not otherwise specified	100
7 B **	Packing engines and boilers all sorts not otherwise specified	100
7 C **	Steam, Pneumatic and Hydraulic Packings for all machinery	100
8 **	Ready made boiler packing	100
12 **	Aluminium circles, sheets, strips and other manufactures not otherwise specified (other than aluminium electrodes)	75
13 **	Aluminium in any crude forms, including ingots, bars, blocks, slabs, billets, shots and pellets	100
16 **	Manufactures of brass, bronze and similar alloys, not otherwise specified, excluding scrap and chemicals or imitation gold and those mentioned in Part I of the Schedule (b) Others	100
17 **	All sorts of metals and alloys other than Iron and Steel and manufactures thereof, not otherwise specified, excluding those mentioned in Parts I, IV, V and VI of the Schedule (b) Non-ferrous semi-manufactures (c) Aluminium alloy items (other than those used in aircraft construction) containing not more than 97% of aluminium in the form of plates, sheets, circles, strips, rods, bars, tubes, section, wires and rivets (d) Others	50
19 (1) *	(a) Ball Bearings:— (i) Ball bearings of 1" in bore (internal) diameter and below as specified in Appendix XIV (1) (ii) Ball bearings of 1" in bore (internal) diameter and below other than those specified in Appendix XIV (1) (iii) Ball bearings above 1" in bore (internal) diameter and upto and including 2" in bore (internal) diameter as specified in Appendix XIV (2) (iv) Ball bearings above 1" and upto and including 2" in bore (internal) diameter other than those specified in Appendix XIV (2) (v) Ball bearings above 2" in bore (internal) diameter as specified in Appendix XIV (3) (vi) Ball bearings above 2" in bore (internal) diameter other than those specified in Appendix XIV (3)	5 33 1/2 5 20 5 33 1/2
19 (1) *	(b) Roller bearings	100
20 (1) **	Metal working tools: (b) Milling Cutters, Gear Cutters, End Mills, Slitting Saws, taps, dies, and other thread forming tools (c) Metal working saws (including power operated hacksaw blades), wire drawing dies and other metal working tools (machine worked) not specified elsewhere	25 50
20 (3) **	The following hand tools: (a) Files and Rasps, Emery wheel dressers glass cutting or writing diamond tools (b) (i) Tube expanders, Hand saws other than fret or piercing saws (ii) Hack saw blades	40 100
20 (4) **	(a) Adjustable hand reamers or expanding reamers (b) Twist drills and reamers less than 3/64" dia. (c) Carbide Tipped Drills and reamers	100
21 **	The following precision and measuring tools:— (1) Micrometers, Universal Surface Gauges, Vernier Height Gauges, Vernier Depth Gauges, Micrometer Depth Gauges, Rule Depth Gauges, Planer and Shaper Gauges, Taper Parallel Gauges, Screw Pitch Gauges, Fillet and Radius Gauges, Feeler Gauges, Thickness Gauge stocks, Twist Drill and Machine Screw Tap Gauges, Calliper and Wire Gauges, Drill and Wire Gauges, Jobbers' Drill Gauges, Drill point and depth Gauges, Rolling Mill Gauges, English Standard Wire Gauges, Dial Gauges, Dial Test Indicators, Lathe Test Indicators, Straight Edges, Indicator Attachments, Vernier Callipers, Universal Bevel Protractors, Protractors, Combination Sets, Stainless Steel Draftman's Protractors, Gear Tooth Verniers, Speed Indicators, Hardened and Ground Steel Parallels, Die Makers' Squares, Hardened Steel Squares, Universal Levels, Combination Squares, Automatic Centre Punches, Combination Calliper and Dividers, Steel Rules, Measuring Tapes, Feeler Gauge strips	100
22 *	Sand paper and glass paper	NIL
24 *	Grinding Wheels and segments, abrasives, grinding belts, rolls and discs:— (b) Grinding wheels and Segments (c) Others	16 NIL

1	2	3	1	2	3	
Part and S. No. of I. T. C. Schedule	Description	Policy for Established Importers %	Part and S. No. of I. T. C. Schedule	Description	Policy for Established Importers %	
25 *	Carborundum files, abrasive bricks, emery powder, emery grain, emery cloth, emery paper, abrasive grain and carborundum powder:—		36-B *	The following Hardware, Iron Mongery and tools namely, agricultural implements not otherwise specified and Pruning knives		
	(a) Emery fillets	L. L.		(a) Pruning knives	10	
	(b) Crocus paper and emery polishing papers of Ports	L. L.		(b) Others	Nil	
	(c) Water proof abrasive paper and cloth	L. L.	37 (1)	The following textile machinery and apparatus by whatever power operated when required for jute and hemp textiles industries namely heads; head cords and head knitting needles; reeds and shuttles warp and weft preparation machinery and looms; hobbins; dobbies; jacquard machines; jacquard harness linen cords; jacquard cards; punching plates for jacquard cards; warping mills; multiple boxsleys; solid border sleys; tape sleys; swivel sleys; tape looms; head knitting machines; dobby cards; lattices and lags for dobbies; sizing machines; doubling machines; cone winding machines; plano card cutting machines; harness building frames; card lacing frames; drawing and denting hooks; sewing thread ball making machines; cumbl finishing machinery; hank bollers; mail eyes lingoos; take up motions; temples and pickers; picking bands; picking sticks; printing machines:—		
	(d) Emery grain, Emery powder, Abrasive and Carborundum Grain and powder	25		(a) Jute hobbins	20	
	(e) Others	Nil		(b) Pickers	10	
28 *	Beltting for machinery all sorts, including belt laces and belt fasteners:			(c) Shuttles	100	
	(1) Leather laces	Nil		(d) Picking bands	30	
	(2) Leather Beltting	100		(e) Picking sticks	25	
	(3) Tex. Ropes	50	**	(f) Other Jute Mill Stores covered by this Serial No.	100	
	(4) Belts	50	*	37(2)***	Component parts as defined in Import Tariff Item No. 72 (3) of machinery specified in clause (1) above, excluding those covered by S. No. 68 of Part V of this Schedule	100% or 10% of Imports of complete machines
	(5) Hair Beltting	7½	*	38 *	Electric Insulations including presspahn paper which falls under Item No. 45 of the First Schedule to the Indian Tariff Act, 1934, but excluding Ebonite Rods, tubes and sheets	100
	(6) Cotton beltting, Cotton Rubberised beltting, Cotton Bituminised beltting	Nil	*	39	The following electrical instruments and accessories:—	
	(7) Spindle tape	10	**	(a) Indicating Switch board and Controller mounting Instruments (Voltmeters, Ammeters, Wattmeters, Power Factor Meters, Frequency Meters, Synchroscopes).	75	
	(8) Rubber Covered Conveyor Beltting	25	**	(b) (i) Portable Instruments (Portable moving Coil and moving Iron Voltmeters, Ammeters, Wattmeters, Power Factor Meters, Frequency Meters), Recording Instruments, Portable and Permanent fixing recording Voltmeters Ammeters, Wattmeters, Meg. Meters Insulation Testers and Accessories; Ohmmeters, Capacity Meters, Maximum Demand Meters, Wheatstone Bridge, Fault Locating Sets, Potentiometers, Instrument Transformers, Time Switches, G.P.O. Detectors, Standard Accessories such as connecting Leads, Compensating Leads, Standard Cells, Resistance Boxes and Galvanometers for use with instruments		
	(9) Rubber Ply Transmission Beltting	5	*	(ii) House Service meters A.C. and D.C. of any capacity	50	
	(10) Balata Beltting	10	*	(iii) Thermocouples and pyrometers	75	
	(11) Endless Flat Belts, Endless Cone Drum Belts, and Endless made up machine Belts	100	*	(c) Industrial and Street lighting fittings and Flood lights, Tumbler Switches, Ceiling Roses, Plugs and Sockets, Porcelain Cutouts and Lampholders, Conduit Accessories, Bell wiring accessories (excluding wire)	30	
	(12) Jackson Type Oval plate, single bolt belt fasteners	Nil	*	40 *	Cable Accessories	100
	(13) Jackson Type oval plate belt fasteners (other than single belt)	100	*	42 **	Electric Control gear and Electric transmission gear:—	
	(14) Double bolt belt fasteners similar to Jackson type	100	**	(a) Transformers upto 1500 KVA and 22 K.V. on the H.T. side	25	
	(15) Multiple bolt belt fasteners	L. L.	**	(b) Lightning arrestors and Fuse Cut-outs	100	
29 **	Power driven road rollers and tractors and component parts thereof	1)	*	(c) Electric motor starters	75	
30 **	Diesel engines of all types and component parts thereof except spare parts for internal combustion engines of road vehicle type:—		*	(d) Others	100	
	(a) Diesel Engines of 0-3 H.P.	Nil	*	45 *	The following electrical instruments, apparatus and appliances excluding automatic blackout control switches namely:—	
	(b) Diesel Engines of 4-30 H.P.	Nil	*	Electrical control gear and Transmission Gear, namely, Switches (excluding switch boards) fuses and current breaking devices of all sorts and description designed for use in circuits of less than ten amperes and at a pressure not exceeding 250 volts, and regulators for use with motors designed to consume less than 187 watts bare or insulated copper wires and cables any one core of which not being one specially designed as a pilot core, has a sectional area of less than one eightieth part of a square-inch and wires and cables of other metals of not more than equivalent conductivity and line insulators including also cleats, connectors leading in tubes and the like of types and sizes such as are ordinarily used in connection with the transmission of power for other than industrial purposes and the fittings thereof but excluding electrical earthenware and porcelain otherwise specified		
	(c) Diesel Engines above 30 H.P.	2)	*	(a) V.I.R. cables and wires of 250 volts grade and 660 volts grade of the types specified in Appendix XVI and their equivalents	20	
	(d) Marine type diesel engines (i.e. an engine usually supplied with Bell housing, carrying Reverse gear and clutch; in which Water circle is protected with Zinc coating or is made of bronze and starting contrivance is at high level to facilitate hand starting)	100	*	(b) Others	100	
	(e) Diesel engines of Road vehicular type excluding spares thereof	3)	*	46 *	The following Electrical instruments, apparatus and appliances, namely, telegraphic and telephonic instruments, apparatus and appliances not otherwise specified, flash lights, carbons, condensers and bell apparatus and switch boards designed for use in circuits of less than ten amperes and at a pressure not exceeding 250 volts:—	
	(f) Spare parts of diesel engines other than Spares for Road Vehicular type diesel engines:—		*	(a) Flash light cases	25	
	(i) Fuel injection equipment and component parts thereof	100	*	(c) Others	25	
	(ii) Others	100	*	46-A *	Accumulators and batteries, including batteries for Motor vehicles, wireless apparatus and train lighting and traction:—	
31 **	Petrol and Kerosene engines of all types (excluding Automobile units) and component parts thereof except spare parts for petrol internal combustion engines of road vehicle type:—		*	(a) Motor truck and car batteries (light batteries)	Nil	
	(a) Complete Engines	Nil	*	(b) Motor truck and car batteries (Heavy duty batteries)	50	
	(b) Parts thereof	100% or 10% on imports of complete engines	*	(c) Dry batteries for torch lights	Nil	
	(c) Out-board Motors	120	*	(f) Other types of accumulators and batteries	50	
32 **	Motors and Generators of any type or design and component parts thereof:—		*	46-B **	Telegraphic instruments and apparatus and parts thereof imported by or under orders of Railways Administration	5)
	(a) Fractional Horse Power Motors i.e. motors of one H.P. and below suitable for D.C. supply or single phase	100	*	53 *	Safety lamps and spare parts	L.L.
	(b) A. C. 3 Phase, 50 cycles, squirrel cage motors up to 30 H.P. conforming to details of construction and design as given below and slipping motors from 10 to 30 H.P.	Nil				
	(c) Motors of the types mentioned in (b) above but from 31 H.P. to 50 H.P.	Nil				
	(d) Other types of motors	100				
	(e) Parts of Motors	100% or 10% on imports of complete motors				
***	(f) Generators of the types not covered by O.G.L.	100				
***	(g) Generating sets of types not covered by O.G.L.	100				
**	(k) Parts of Generators	100% or 10% on imports of complete generators				
33-A **	Industrial Exhaust Fans and Blowers	L. L.				
34 **	Power driven pumps and component parts thereof excluding trailer pumps:—					
	(b) Centrifugal pumps and/or pumping sets:—					
	(i) With horizontal spindle					
	(ii) Having delivery outlet 6" dia. and less	20				
34	(b) (i) (ii) Having delivery outlet above 6" diameter	100				
34(b)(2)**	Centrifugal pumps, and/or pumping sets with vertical spindle	75				
34 (c)**	Non-Centrifugal pumps, and/or pumping sets	100				
34 (d)**	Spare parts of power driven pumps excluding Trailer pumps	100% or 10% on the basis of imports of complete power driven pumps				
35 **	Manual operated pumps and component parts excluding stirrup pumps:—					
	(a) Petrol and Oil pumps and Parts thereof	4)				
	(b) Other types of Hand Pumps	Nil				
	(c) Parts	50				
36 ***	The following articles of machinery not otherwise specified in this schedule when required for Jute industry, hemp industry, tea industry, iron and steel production work electric supply undertakings, mines and quarries and road making and haulage					
	(1) Prime movers, boilers, locomotive engine and tenders for the same, portable engines (including fire engines) and other machines in which the prime mover is not separable from the operative parts					
	(2) Machines and sets of machines to be worked by electric, steam, water, fire or other power not being manual or animal labour or which before being brought into use requires to be fixed with reference to other moving parts					
	(3) Apparatus and appliances not to be operated by manual or animal labour which are designed for use in an industrial system as parts indispensable for its operations and have been given for that purpose some special shape or quality which would not be essential for their use for any other purpose	150				
	(4) Control gear (other than electric self-acting or otherwise) and transmission gear (other than electric) designed for use with any machinery above specified including driving chains, but excluding driving ropes not made of cotton and beltting					
	(5) Component parts as defined in Import Tariff item No. 72 (3) of machinery specified in clauses (1), (2), (3) and (4) above excluding those covered by Serial No. 68 of Part V of this Schedule	100				

1) Licences will be granted on the recommendation of the Transport Ministry (Roads Organisation).

2) Applications will be considered ad hoc.

3) Applications from Established Importers and Actual Users will be considered ad hoc in consultation with the Dev. Wing.

4) (a) Licences will be granted on the recommendations of the Petroleum Division, Ministry of W.H. & S.

5) Licences will be granted under the procedure for store ordered by Government Railways.

#### Part III

1. Sodium Acetate; Sulphate of Alumina (Iron Free); Chromium Acetate, Hydrosulphite of Soda; Rangolite C or Formosul J.; Sodium Nitrite; Shiran Paste Desizing Agents; Levelling Agents; Penetrating Agents; Scouring Agents; Wetting out Agents; Emulsifying Agent; Mordanting Agents; Turkey Red Oil; Oil and Grease Removers; Textile Oiling Agents; Solvents for Printing Discharging Agents; Anti Reduction Kier Boiling; and Softening Agents.

1	2	3
Part and S. No. of I. T. C. Schedule	Description	Policy for Established Importers
		%
• (c) (i) Cation Active finishing agents, Synthetic Resin finishing agents	} (c) & (ii) Fluorescent Bleaching Agents other than bleaching powder or bychlorite (iii) Textile preservative (excluding phenol cresol but including their substituted products) (iv) Delustering agents other than titanium oxide	} L.L.
••• (d) Wetting-out, Penetrating, Dispersing, Scouring and Emulsifying agents, water proofing agents, synthetic bleaching agents (other than bleaching powder or hypochlorite) and dyeing and printing agents, Solvents used in Printing Process for textiles, Industrial Enzymes, Synthetic mordants and Textile Oiling Agents but excluding Sulphate of Alumina (Iron free)		
(e) Sulphate of Alumina (Iron free)		
I-B Dyes derived from coal-tar, and coal-tar derivatives used in any dyeing process		
• (b) Dyes derived from coal-tar and coal-tar derivatives used in any dyeing process other than Dimethylaniline, Rhodamine, and Rhodine		100
4. The following articles of machinery not otherwise specified in this Schedule when required for textile industries other than Jute and Hemp		L.L.
••• (1) Prime-movers, boilers, locomotive engines, and tenders for the same, portable engines (including fire engines) and other machines in which the prime mover is not separable from the operative parts		100
(2) Machines and sets of machines to be worked by electric, steam, water, fire or other power, not being manual or animal labour or which before being brought into use is required to be fixed with reference to other moving parts		100
(a) Folding machines	} (1) )	} 100
(b) Plating machines		
(c) Stamping machines		
(d) Cloth and Yarn baling machines		
(e) Others		
(3) Apparatus and appliances, not to be operated by manual or animal labour, which are designed for use in an industrial system as parts, indispensable for its operation and have been given for that purpose some special shape or quality which would not be essential for their use for any other purpose		150
(4) Control gear other than electric, self-acting, or otherwise and transmission gear (other than electric) designed for use with any machinery above specified, including driving chains, but excluding driving ropes not made of cotton and belting		150
(5) Component parts, excluding hosiery needles as defined in Item No. 72 (3) of the First Schedule to the Indian Tariff Act, 1934, of machinery specified in clauses (1), (2), (3) and (4) above but excluding those covered by Serial No. 68 of Part V of this Schedule		100% or 10% of imports of complete machines
(6) Machines or parts of machines to be worked by manual or animal labour not otherwise specified and any machines (except such as are designed to be used exclusively in industrial processes) which require for their operation less than one quarter of one brake horse power excluding typewriters and sewing machines and parts thereof and those articles that are covered by Part VI of this Schedule		150
5(1) The following textile machinery and apparatus by whatever power operated when required for textile industries other than jute and hemp, namely:— Heald cords and heald knitting needles, warp and weft preparation machinery, and looms, Pirns, dobbies, jacquard machines, jacquard harness linen cords, jacquard card, punching plates or jacquard cards, warping mills, multiple box sleys, solid border sleys, tape sleys, swivel sleys, tape looms, wool carding machines, wool spinning machines, hosiery machinery, coir mat shearing machines, coir fibre, willowing machines, heald knitting machines, dobbie harness elastic cord, lattices and lags for dobbies, wooden winders, silk looms, silk throwing and reeling machines, cotton yarn reeling machines, sizing machines, doubling machines, silk twisting machines, cone winding machines, piano card cutting machines, harness building frames, card lacing frames, drawing and denting hooks, sewing thread balls making machines, cumblifinishing machinery, hank boilers, cotton carding and spinning machines, mail eyes lingoes, comber boards and comber board frames, take up motions, temples, printing machines and roller skins, etc.		10
••• (a) Cotton Healds		Nil
••• (b) Wire Healds		10
••• (c) (i) Steel reeds	} (ii) Brass reeds	} L.L.
••• (ii) All metal reeds		
••• (iii) All metal reeds		
••• (d) Shuttles		5
••• (e) Bobbins and pirns		7 1/2
••• (f) Pickers		10
••• (g) Spring Buffers		Nil
••• (h) Roller skins		50
••• (i) Sheep roller skins		50
••• (ii) Calf roller skins		30
••• (i) Picking Bands		Nil
••• (j) Picking Sticks		Nil
••• (l) Hosiery Machines		100
••• (m) Dobbies		25
••• (n) Lags and lattices for dobbies		100
••• (o) Doubling machines		10
••• (p) Card cans		10
••• (q) Dobby Harness elastic Cord		10
••• (r) Heald cords and heald knitting needles, jacquard machines, jacquard harness linen cords, jacquard cards, punching plates for jacquard cards, multiple box sleys, tape sleys, solid border sleys, swivel sleys, heald knitting machines, cone winding machines, piano card cutting machines, harness building frames, card lacing frames, drawing and denting hooks, comber board frames, take-up motions, temples, printing machines [excluding yarn printing machines, colour mixing and bolting machines (ordinary), mechanical roller forcing machines, and roller printing machines upto 4 colours]		100
••• (s) Others		100
5 ••• (2) Component parts as defined in Import Tariff Item No. 72(3) of machinery specified in clause (1) above, excluding those covered by Serial No. 68 of Part V of this Schedule		100% or 10% on imports of Complete machines

1	2	3
Part and S. No. of I. T. C. Schedule	Description	Policy for Established Importers
		%
• 5 A. Machine Cloth		125
6 Knitting machines (and parts thereof excluding hosiery needles) to be worked by manual labour or which require for their operation less than one quarter of one brake horse power		40
(a) Complete machines		75% or 7 1/2% on imports of Complete machines
(b) Component parts		
1) Detailed policy is given in Appendix XL.		
2) (l) This will be licensed along with S. No. 6/111.		
Part IV		
8 •	Butter, cheese and ghee	75
9 •	Powdered milk containing not less than 18% cream intended for infant feeding	L.L.
10 •	Milk condensed or preserved, including milk cream not otherwise specified	L.L.
65 •	Canned or bottled bacon, ham or lard	50
70 •	Confectionery including chocolate covertures in 1/2 lb slabs	5
72 •	Cocoa and Chocolate, other than confectionery	5
73 •	Biscuits and cakes	20
74 •	Milk foods for infants	L.L.
76 •	Fruit Juice, Squashes, Cordials and Syrups, not otherwise specified	30
76-A •	Juices, either individually or in mixture, of apricots, berries, grapes, pineapples, plums and prunes	} 30
77 •	Tomatoes, potatoes, onions and cauliflowers, canned or bottled	
77-A •	Fruits, canned or bottled, not otherwise specified	
77-B •	Asparagus, canned	
77-C •	Vegetables, canned or bottled, all sorts, other than tomatoes, potatoes, onions and cauliflowers	
77-D •	Canned fruits of the following description, namely:— Apricots, Berries, Grapes, Plums and Prunes, and fruit salads composed of not less than 80% in quantity and in value of the above named fruits	} 30
77-E •	Pineapples, canned	
80 •	All sorts of food, not otherwise specified:— (a) Powdered milk food imported in bulk packing (b) Others	Nil
81 •	All sorts of drink, not otherwise specified:— (a) Mineral water and thermal mud (b) Other	100
82 •	Ale, beer, porter, cider and other fermented liquors	40
83 •	Wines	40
84 •	Brandy, gin and whisky	40
85 •	Spirits, excluding essences containing spirit used for the manufacture of beverages, not otherwise specified in this Schedule	40
87 •	Drugs and medicines containing spirit	1)
88 •	Perfumed Spirit	20
93 •	Tobacco manufactured, not otherwise specified	L.L.
94 •	Cigars	L.L.
95 •	Cigarettes	10
100 •	Cement, not otherwise specified	L.L.
101	Portland cement, excluding white portland	Nil
109 •	Drugs Medicines, all Articles, not otherwise specified in this schedule	2)
111 •	Saccharine (except in tablets) and such other substances as the Central Government may, by notification in the Official Gazette, declare to be of a like nature of use to Saccharine	15 3)
112	Saccharine tablets	
113	Alkaloids of opium and their derivatives	Nil
114 •	Alkaloids extracted from Cinchona Bark and their salts as such or in combination with pentaquinine phosphate	5
115 •	Toilet requisites, not otherwise specified:— (a) Sanitary Towels (c) Other Toilet requisites N.O.S	100
•		30
117 •	Cinematograph films, exposed	100
123 •	Printer's ink	50
124 •	Lead pencils	50
125 •	Slate Pencils	5
130 •	Essential oils, synthetic	60
132 •	Perfumery, not otherwise specified:— (a) Resinoid (d) Others	L.L.
		25
133	Soap, not otherwise specified	Nil
134 •	Soap, toilet	10
135 •	Soap, household and laundry	10
136 •	Polishes and compositions excluding valve grinding pastes and compounds, belt cement and belt dressing:— (a) Leather polish (b) Metal polish (c) Car polish (d) Electro-plating polish and compositions (e) Other polishes and compositions	20
		50
		20
		50
		25
138 •	Glue, not otherwise specified, excluding belt dressings	} 10
139 •	Glue, clarified, liquid	
140 •	Fire works specially prepared as danger or distress lights for the use of ships	100
141 •	Fireworks, not otherwise specified	12 1/2
142	Matches, undipped splints and veneers	Nil
146 •	The following leather manufactures, namely:— Saddlery, harness, trunks, and bags	5
147 •	Leather cloth including artificial leather	10
148 •	Manufactures of leather not otherwise specified:— (a) Leather boards (b) Others	5
		5
152	Furniture and cabinet ware not otherwise specified, excluding mouldings	Nil
153	Aluminium tea chest linings	Nil
156 •	Writing paper:— (a) Writing paper other than note paper writing pads and envelopes (b) Note paper	40
		10
157 •	Printing paper, excluding poster and stereo and all coated papers but including art paper all sorts, which contain no mechanical wood pulp or in which the mechanical wood pulp amounts to less than 70% of the fibre content	
158 •	Printing paper, all sorts, not otherwise specified, which contain mechanical wood pulp amounting to not less than 70% of the fibre content, excluding white printing paper which weighs not less than 40 grammes per square metre	40
159 •	Paper, including poster and stereo and all coated papers except art papers, all sorts not otherwise specified, excluding cigarette paper and packing and wrapping paper	



1	2	3.
Part and S. No. of I. T. C. Schedule	Description	Policy for Established Importers
		%
160 *	Packing and wrapping paper	50
166 *	Duplicating stencils	50
167 *	(i) Fountain pens	15
	(ii) Parts of fountain pens	10
168 *	Articles made of paper and papier mache, stationery including drawing and copy books, labels, advertising circulars, sheet or card almanacs and calendars, Christmas, Easter and other cards, including cards in booklet forms; including also waste paper but excluding steel pens, duplicating stencils, fountain pens and parts thereof, presspahn paper, rubber bands, erasers and stamps and rubber hand rollers for cyclostyling and paper and stationery otherwise specified	
	(a) Printed advertising material supplied free of charge	4)
	(b) Printed advertising material not supplied free of charge	4)
	(c) Others	40
171 *	Prints, engravings and pictures (including photographs and picture post cards) on paper or cardboards	L. L.
175 *	Silk yarn including thrown silk, warp and yarn spun from waste or noils but excluding sewing thread:—	
	(a) Thrown silk yarn including Organizing Tram (i. e. Warp and Weft yarns respectively) but excluding sewing thread	Nil
	(b) Yarn spun from silk waste, excluding sewing thread	40
	(c) Yarn spun from Noils, excluding sewing thread	Nil
176	Silk sewing thread	Nil
177 *	Artificial Silk Yarn and Thread	25
178 *	Hand knitting wool	75
179 *	Cotton thread other than sewing or darning thread	100
180 *	Cotton twist and yarn:—	
	(a) Cotton yarn of 80 counts and above	60
	(b) Others	Nil
181 *	Cotton sewing thread	75
182 *	Cotton darning thread	75
183	Twist and yarn of flax or jute	Nil
184	Fabrics not otherwise specified, containing more than 90% of silk, including such fabrics embroidered with artificial silk	Nil
185 *	Fabrics not otherwise specified containing more than 90% of artificial silk	20
186 *	Khaki, air blue, baratbea and other-woollen fabrics not otherwise specified suitable for making uniforms and containing more than 90% of wool, excluding felt and fabrics made of shoddy or waste wool	33 1/2 %
187 *	Woollen fabrics, not otherwise specified, including shawl cloth containing more than 90% of wool excluding felt and fabrics made of shoddy and waste wool, and fabrics, specified in Serial No. 186 of this Part of this Schedule	33 1/2 %
188 *	Cotton fabrics, not otherwise specified containing more than 90% cotton:—	
	(a) Grey piecegoods (excluding bordered grey chadars, dhoties, saris and scarves)	L. L.
	(b) Printed piecegoods and printed fabrics	L. L.
	(c) Cotton piecegoods and fabrics not otherwise specified	L. L.
189 *	Fabrics, not otherwise specified containing more than 10% and not more than 90% silk	20
190 *	Fabrics not otherwise specified, containing not more than 10% silk but more than 10% and not more than 90% artificial silk	20
191 *	Khaki, air blue, baratbea and other fabrics, not otherwise specified, suitable for making uniforms and containing not more than 10% silk or 10% artificial silk, but containing more than 10% but not more than 90% wool	33 1/2 %
192 *	Fabrics, not otherwise specified, containing not more than 10% silk or 10% artificial silk but containing more than 10% but not more than 90% wool, excluding fabrics specified in S. No. 191 of this Part of this Schedule	33 1/2 %
193 *	Fabrics, not otherwise specified, containing not more than 10% silk or 10% artificial silk or 10% wool but containing more than 50% and not more than 90% cotton	L. L.
194 *	Fabrics, not otherwise specified containing not more than 10% silk or 10% artificial silk or 10% wool or 50% cotton	L. L.
195 *	The following cotton, fabrics namely:— Sateens including Italians of Sateen weave, velvets and velveteens and embroidered all-overs:—	
	(a) Italian of Sateen weave	L. L.
	(b) Velvets and velveteens	L. L.
	(c) Others	L. L.
196 *	Fabrics containing gold or silver thread	9)
197 *	Textile manufactures, the following articles when made wholly or mainly of any of the fabrics specified in Item No. 48 (3) (b) of the First Schedule to the Indian Tariff Act, 1934:— Bed sheets, Bed Spreads, bolstercases, counterpanes, table cloths, tray cloths, bed covers, table covers, dusters, glass cloths, handkerchiefs, napkins, pillow cases, pillow slips, scarves, shirts, shawls, cotton socks, towels, umbrella coverings	5
198 *	Textile manufactures, being the articles specified in Serial No. 197 of this Part of this Schedule, but being made wholly or mainly of fabrics, specified in item No. 48 (3) (c) of the First Schedule to the Indian Tariff Act, 1934	5
199 *	Textile manufactures, being the articles specified in Serial No. 197 of this Part of this Schedule, but being made wholly or mainly of any of the fabrics specified in Items Nos. 48, 48 (1), 48 (3) (a), 48 (4), 48 (5), 48 (7), 48 (9) or 48 (10) of the First Schedule to the Indian Tariff Act, 1934	9)
200 *	Fents, being bonafide remnants of piecegoods, or other fabrics of material liable to duty under item No. 48 (3) of the First Schedule to the Indian Tariff Act, 1934, not exceeding 4 yards in length	5
201 *	Fents, being bonafide remnants of piecegoods or other fabric of material liable to duty under Item Nos. 48, 48 (1), 48 (4), or 48 (5) of the First Schedule to the Indian Tariff Act, 1934, not exceeding 2 1/2 yards in length	5
202 *	Fents, being bonafide remnants of piecegoods, or other fabrics of materials other than those specified in Serial Nos. 200 and 201 of this Part of this Schedule not exceeding 4 yards in length	5
203 *	Ribbons	5
204 *	Blankets, and rugs (other than floor rugs), excluding blankets and rugs made wholly or mainly from artificial silk	25
206 *	Manufactures of wool, not otherwise specified including felt but excluding those specified in Serial No. 205 of this Part of this Schedule	25
211 *	Oil cloth and floor cloth	25
214 *	Socks and stockings made wholly or mainly from silk or artificial silk	50
215 *	Woollen hosiery and woollen knitted apparel, that is to say, hosiery and knitted apparel containing not less than 15% of wool by weight	75
216 *	Cotton knitted apparel, including apparel made of cotton interlocking material, cotton undervests, knitted or woven and cotton socks and stockings	5
217	Cotton knitted fabrics	Nil
218	Lace and embroidery	Nil

1	2	3
Part and S. No. of I. T. C. Schedule	Description	Policy for Established Importers
		%
221 *	Water proofed clothings	10
222 *	Haberdashery, millinery and drapery	L. L.
223 *	Apparel and hosiery not otherwise specified	L. L.
228 *	Boots and shoes, not being second-hand, other than those containing rubber	L. L.
229	Uppers for boots and shoes unless entirely made of leather	Nil
230 *	Hats, caps, bonnets and hatters' ware, not otherwise specified	20
231 *	Fittings for umbrellas, parasols and sun-shades:—	
	(a) Umbrella ribs	20
	(b) Others	10
232 *	Parasols and sunshades	15
233 *	Umbrellas	12 1/2
247 *	Glass bottles and pblals:—	
	(a) Feeding bottles	40
	(b) Aerated water bottles—Coads type only	10
	(c) Others	Nil
256 *	Silver plate and silver manufactures, all sorts, not otherwise specified	10
257 *	Silver thread and wire (including so-called gold thread and wire mainly made of silver) and silver leaf including also imitation gold and silver thread and wire, lametta and metallo spangles and articles of like nature, of whatever metal made	10
258 *	Gold plate, gold leaf and gold manufactures, all sorts, not otherwise specified	10
259 *	Gold or gold plated pen nibs	25
260 *	Articles, other than cutlery and surgical instruments plated with gold or silver	60
261 *	Cutlery plated with gold or silver	60
267 *	Domestic hardware and stoves made of aluminium:—	
	(a) Domestic hardware	10
	(b) Stoves and parts thereof	20
268 *	Domestic hardware and stoves not made of aluminium:—	
	(a) Domestic hardware	60
	(b) Stoves and parts thereof	20
270 *	Garden tools, other than pruning knives	Nil
271 *	Metal lamps and parts of lamps made of aluminium	33 1/2 %
272 *	Metal lamps and parts of lamps not made of aluminium	50
274 *	Zip fasteners	50
275 *	(a) Hardware, ironmongery and tools, all sorts, not otherwise specified in this Schedule, excluding machine tools and agricultural implements	80
	(b) Safety razor blades	30 %
277 *	Safety razor blades	25
278 *	Cutlery, all sorts, not otherwise specified, excluding safety razor blades	25
280 *	Printing type	25
281 *	Domestic refrigerators:—	
	(a) Complete	60
	(b) Parts thereof	100% or 10% of complete domestic refrigerators
285	Typewriter ribbons	Nil
286 **	Typewriters and parts thereof, excluding typewriter ribbons:—	
	(a) Complete	150
	(b) Parts thereof, excluding typewriter ribbons	100% of 10% on the basis of imports of complete typewriters
287 *	Domestic Sewing Machines, complete	20
288 *	(a) Parts of sewing machines, whether domestic or industrial excluding sewing machines and parts thereof, which are worked by power and require for their operation not less than one quarter horse power	20% on the basis of imports of complete machines only
	(b) Needles for all types of sewing machines	L. L.
289 *	Wireless Instruments and Apparatus including Wireless Transmission Apparatus, etc.	7
290 **	Component parts of Wireless Reception Instruments and Apparatus, including all electric valves, amplifiers and loudspeakers which are not specially designed for purposes other than wireless reception or are not original parts of and imported along with Instruments or apparatus so designed but excluding those mentioned in Parts II of the Schedule	40% or 15% on imports of complete radios
291 *	Motor cycles and motors scooters:—	
	(i) Motor Cycles and Scooters	100
	(ii) Auto-attachments	30% on the basis of imports of motor cycles and scooters
300 *	Cycles (other than motor cycles) imported entire or in sections	30
301 *	Parts and accessories of cycles (other than motor cycles) excluding rubber tyres and tubes but including iron and steel bolts and nuts adapted for use on cycles and also mild steel tubes for cycles frames in lengths cut to sizes and screwed, e.g., steering tubes	15
303 *	Photographic negatives and printing paper, excluding X-Ray films	L. L.
305 *	Photographic instruments, apparatus and appliances, other than cinema, all sorts, not otherwise specified	L. L.
307 *	Artificial Teeth	L. L.
308	Clocks and Watches and parts thereof:—	
	(a) Clocks (other than time pieces) e.g., wall clocks with or without pendulum, mantle clocks, marine clocks, electric clocks, etc.	20
	(b) Parts of clocks	40
	(c) Time pieces i.e., one day alarm clocks and parts thereof	50
	(d) Watches and parts thereof	L. L.
309 *	Talking machines and parts thereof and records for talking machines:—	
	(a) Complete gramophones	10
	(b) Gramophone needles	50
	(c) The following parts, namely:—	
	(1) Gramophone motor & parts	100
	(2) Sound box and parts	100
	(3) Automatic brakes and parts	100
	(d) The following parts namely:—	
	Record changers	100
	Record players	100
	Pick up, tone arms and component parts thereof	100
	(e) Long playing records, records for learning languages and records of high artistic or educational value	9)
	(f) Others	Nil

1	2	3
Part and S. No. of I. T. C. Schedule	Description	Policy for Established Importers
		%
310 **	Musical instruments and parts thereof, all sorts, not otherwise specified	L. L.
321 *	Paint and varnish brushes	50
322 *	(a) Toilet brushes other than tooth brushes (b) Tooth brushes	30 10
323 *	Brooms	10
324 *	Brushes, all sorts, excluding paint and varnish brushes, toilet brushes and brooms:— (a) Artists' brushes (b) Others	100 20
325 *	Toys, games, playing cards and requisites for games and sports, bird shots, toy cannons, air guns and air pistols for the time being excluded in any part of India from the operation of all the prohibition and directions contained in the Indian Arms Act, 1878, and bows and arrows, excluding rubber-balls, football-bladders, balloons and toys:— (c) Educational toys	L. L.
326 *	Buttons, metal, including buttons steel and cufflinks made of metals other than gold and silver	30
327 *	Smoker's requisites made of aluminium	L. L.
328 *	Smoker's requisites—Pipes	L. L.
336 *	Buttons, other than metal	10
338 *	Leather, artificial manufactures of	Nil
339 *	Synthetic stones	L. L.
340 *	Zip fasteners with celluloid teeth	50

1) The detailed licensing policy is given in Appendix XIX.  
 2) The detailed licensing policy is given in Appendix XIX.  
 3) Quota will be calculated on the basis of imports of articles falling under S. Nos. 111 and 112/IV but licences will not be valid for the import of Saccharine tablets.  
 4) Applications will be considered ad hoc.  
 5) Joint quota for S. Nos. 186, 187, 191 and 192/IV.  
 6) Applications from established Importers and others in the trade may be made to J.C.C.I., Bombay by 31-3-1955 for ad hoc consideration.  
 7) Joint quota for Serial Nos. 271 and 272, Part IV.  
 8) Licences issued for 'Safety razor blades' will not be valid for import of blades whose c.l.f. value is below Rs. 4-4-0 per 100 blades.  
 9) Applications will be considered ad hoc.

**Part V**

5	Chromosol S. F. Chromaline and other Chrome compounds used for dyeing or tanning (excluding barium lead and zinc chromates)	Nil
12 *	(a) Farinaceous and patent foods, canned or bottled, excluding milk foods for infants and also excluding breakfast foods (wheat flakes, corn flakes, processed oats and shredded wheat) and Pearl barley (b) Breakfast foods (such as wheat flakes, corn flakes, processed Oats and Shredded wheat) and Pearl Barley	L. L. 20
13 *	Essences containing spirit used for the manufacture of beverages	100
22 *	Chemicals not falling under any other Serial No. of this Schedule:— (a) Caustic Soda (b) Other Chemicals	1) 2)
26	Soda ash, including calcined natural soda and manufactured sesquicarbonates	2)
27	Heavy chemicals, the following namely, Magnesium chloride	4)
28	The following chemicals, namely:— (a) Alum (ammonia alum, potash alum and soda alum) (b) Magnesium sulphate or hydrated magnesium sulphate	4)
29	The following chemicals, namely, cadmium sulphide, cobalt oxide, liquid gold for glass making, selenium and uranium oxide:— (b) Others	4) 4)
30	Potassium bichromate, sodium bichromate and chromic acid	4)
31	The following Chemicals, Drugs and Medicines namely:— Acetic, carbolic, citric, hydrochloric, nitric, oxalic, sulphuric, tartaric, and any other acids excluding chromic acid, anhydrous ammonia naphthalene, potassium chlorate, potassium cyanide and other potassium compounds, bicarbonate of soda, borax, sodium cyanide, sodium silicate, arsenic, calcium carbide, glycerine lead, magnesium and zinc compounds, not otherwise specified, aloes, asafoetida, cocaine, sarsaparilla and storax	4)
33	Aluminium powder and paint:— (a) Aluminium powder and paste (b) Aluminium paint	Nil Nil
34	Paints, colours and painter's materials, all sorts, not otherwise specified, including paints, solution and compositions containing dangerous petroleum within the meaning of the Indian Petroleum Act, 1934, but excluding aluminium powder and paint, and sand papers and glass papers	
35	Paints, colours and painter's materials, the following:— (a) Red lead, genuine dry, genuine moist and reduced moist (b) White lead, genuine dry (c) Zinc white, genuine dry (d) Paints, other sorts, coloured moist	
36	Paints, colours and painter's materials, the following, namely:— (a) Red lead, reduced dry (b) White lead, genuine moist and reduced dry or moist (c) Zinc white, genuine moist (d) Zinc white, reduced, dry or moist	
37	The following paints, colours and painter's materials, namely: barytes, turpentine, turpentine substitute, and varnish not containing dangerous petroleum within the meaning of the Indian Petroleum Act, 1934:— (a) Harmless food colours (b) Water and oil colours (c) Pigment water finishes and stains for leather and shoes (d) Raw materials for paints not specified elsewhere	100 60 25 20
40 *	Manures, all sorts, including animal bones and the following chemical manures:— Basic slag, nitrate of ammonia, nitrate of soda, muriate of potash, sulphate of ammonia, sulphate of potash, kainite salts, carbollime, urca, nitrate of lime, calcium cyanamide, ammonium phosphates, mineral phosphates, mineral superphosphates (b) Sodium nitrate (c) (i) Muriate of Potash (e) Nitrogenous Fertilisers	5) 125 5)
41	Rubber tyres and tubes and other manufactures of rubber, not otherwise specified, including ebontite rods, tubes and sheets but excluding apparel and boots and shoes:— (i) (a) Rubber pressure and vacuum tubing (for laboratory use) and vaccine caps (ii) Giant, motor, motor cycle, bicycle tyres & tubes and flaps and solid tyres, but excluding tractor and off-the-road tyres and tubes (iii) Tractor, and off-the-road tyres, tubes and flaps, excluding other types of tyres and tubes and flaps specified elsewhere	50 100 L. L.

1	2	3
Part and S. No. of I. T. C. Schedule	Description	Policy for Established Importers
		%
45-A *	Paste board, mill board, card board and straw board, all sorts	15
48 *	Rubber bands, erasers and stamps and rubber handrollers for cyclostyling:— (a) Rubbers erasers (b) Others	5 Nil
48 *	Woolen yarn, not otherwise specified	20
49 *	Woolen yarn for weaving and knitting wool, excluding hand knitting wool	20
52	Apparel containing rubber	Nil
53 *	Silk or artificial silk goods used or required for medical purposes, namely, silk or artificial silk ligatures, elastic silk or artificial silk, hosiery, elbow pieces, thigh pieces kneecaps, leggings, socks, anklets, stockings, suspensory bandages, silk or artificial silk abdominal belts, silk or artificial silk web cateter tubes and oiled silk or artificial silk	75
57 *	Boots and shoes containing rubber	L. L.
63 *	The following articles of builder's hardware, hinges, locks and bolts:— (a) Door locks (not pad locks) (b) Suit-case locks (c) Hinges (d) Others	25 25 25 Nil
65	The following articles of machinery, not otherwise specified, in this schedule except when required for the textile industries, tea industry, iron and steel production works, electric supply undertakings, mines and quarries, road making and haulage:— (f) Prime movers, boiler, locomotive engines and tenders for the same, portable engines (including fire engines) and other engines in which the prime mover is not separable from the operative parts (2) Machines and sets of machines to be worked by electric, steam, water, fire or other power not being manual or animal labour or which being brought into use require to be fixed with reference to other moving parts (3) Apparatus and appliances not to be operated by manual or animal labour which are designed for use in an industrial system as parts indispensable for its operation and have been given for that purpose some special shape or quality which would not be essential for their use for any other purpose (4) Control gear (other than electric), self-acting or otherwise and transmission gear (other than electric) designed for use with any of the machinery above specified including driving chains, but excluding driving ropes not made of cotton and belting (i) Boot and shoe manufacturing machinery (v) Refrigeration and Air Conditioning Machinery other than domestic refrigerators:— (a) Air Conditioners (Unit type or packaged type) (b) Other types	L. L. L. L.
65 (6)	Machines or parts of machines to be worked by manual or animal labour, not otherwise specified, and any machines (except such as are designed to be used exclusively in industrial processes) which require for their operation less than one quarter of one-horse power excluding type-writers and sewing machines and parts thereof (a) Office machines and parts thereof:— (i) Hand model type Duplicators (both hand-feed and self-feed type) (ii) Duplicators, Power driven	Nil 50 Nil
66	Automatic Blackout control switches	Nil
67 (1) **	(i) Printing and Lithographic material, namely presses, lithographic plates, composing sticks, chases, imposing tables, lithographic stones, Stereoblocks, wood blocks, half-tone blocks, electro-type blocks, process blocks, roller moulds, roller frames and stocks, roller composition, lithographic nap rollers, standing screw and hot presses, perforating machines, gold blocking presses, galley presses, proof press, arming presses, copper plate printing presses, rolling presses, ruling machines, ruling pen making machines, lead cutters, rule cutters, slug cutters, type casting machines, type setting and casting machines, paper in rolls with side perforations to be used after further perforation for type casting, rule bending machines, rule metering machines, bronzing machines, stereotyping apparatus, paper folding machines, paging machines, but excluding ink and paper and sets of mats when imported as advertising material in connection with exposed film and Treadle Printing Presses (ii) Treadle Printing Presses	L. L. 50
69-A **	Hosiery needles for hosiery machinery and knitting machines whether operated by manual labour or mechanical power	100
70 ***	All types of lifts and elevators (including passengers and goods) component parts and accessories thereof (i) Complete lifts (ii) Parts of lifts	100 100% (on imports of parts) or 10% (on imports of complete lifts)
71 *	Stirrup pump and Trailer pumps:— (a) Stirrup pumps (b) Trailer pumps	Nil L. L.
73 *	Water-lifts, sugar mills, sugar centrifuges, sugar-pugmills, oilpresses and parts thereof when constructed so that they can be worked by manual or animal power and pans for boiling sugar cane juice:— (a) Sugar juice boiling pans (b) Others	75 Nil
74 ***	The following Agricultural Implements, namely, winnowers, threshers, mowing and reaping machines binding machines, elevators, seed and corn crushers, chaff cutters, root cutters, ensilage cutters, horse and bullock gear ploughs, cultivators, scarifiers, harrows, cold crushers, seed drills, hayteeders, hay presses, potato-diggers, latex spouts, spraying machines, powder, blowers, white-ant exterminating machines, beet pullers, broadcast seeders, corn pickers, corn shellers, culti-packers, drag scrapers, stalk cutters, huskers and shredders, potato planters, lime sowers, manure spreaders, listers, soil graders and rakes, also agricultural tractors, also component parts of these implements, machines or tractors, provided that they can be readily fitted into their proper places in the implements, machines or tractors for which they are imported and that they cannot ordinarily be used for purposes unconnected with Agriculture (i) Tractors (ii) Rotary Hoes and Rotary Tillers (iii) Spare parts for agricultural tractors and for tractor-drawn agricultural implements (vi) Parts of Power driven Agricultural machinery (xiii) Manual or animal driven agricultural machinery and parts thereof, not otherwise specified	100 100 100 15 100

1	2	3
Part and S. No. of I. T. C. Schedule	Description	Policy for Established Importers
		%
76 **	Industrial Sewing Machines excluding sewing machines and parts thereof which are worked by power and require for their operation not less than one quarter horse power	100
78 **	Electrical instruments, apparatus and appliances and accessories thereof, not otherwise specified in this Schedule, excluding telegraphic and telephonic	40
92	Instruments, apparatus and appliances, other than electrical including cinematographic but excluding articles otherwise specified in this schedule	
**	(a) Water meters	100
**	(c) Weighing machines and parts thereof	100
**	(f) Geometry Boxes	Nil
**	(g) Surveying and Mathematical instruments, the following namely:—	
	(1) (a) Reversible level complete with stand (b) Dumphy level complete with stand (c) Indian Pattern level complete with stand	15
**	(2) (a) Slide rules (b) Prismatic Compass (c) Clinometer and other magnetic compasses (d) Drafting machines (e) Plane-Table equipment—ordinary and Techometric (f) Theodolites	25
**	(3) Others	50
*	(i) Fire Extinguishers	20
*	(j) Fire fighting equipment other than fire extinguishers, fire fighting hose and ladders (only such of those articles as are classified as instruments and apparatus under this S. No. will be included)	L. L.
*	(k) Pressure gauges	L. L.
93	Optical, Scientific, Philosophical and Surgical Instruments apparatus and appliances not made of rubber	L. L.
91	Optical, Scientific, Philosophical and Surgical Instruments, apparatus and appliances made of rubber:—	
*	(a) (i) Goggles, sun-glasses, glare glasses	20
*	(ii) Plastic frames including sides and fronts thereof when imported separately, and spectacles with plastic frames	33½
*	(iii) Lenses	20
*	(iv) Rough Blanks	L. L.
*	(b) Metallic frames including sides and fronts thereof when imported separately, and spectacles with metallic frames	40
**	(c) Other Optical instruments, apparatus and appliances, etc. (other than articles covered by O. G. L.)	50
*	(d) (i) Scientific glassware	40
*	(e) (i) Surgical instruments, etc. not made mainly of rubber and not mainly made of glass, but including clinical thermometer	O. G. L.
**	(ii) Scientific instruments, apparatus and appliances not made mainly of rubber and also not made mainly of glass, but excluding clinical thermometers	100
**	(f) Scientific and Surgical Instruments made of rubber and/or made of glass (other than those covered by O. G. L.)	40
**	(g) Microscopes and accessories Microscope slides and cover glasses Brinell's microscopes	100
**	(h) Laboratory balances and weights	40
97 *	Artificial horn manufactured from rennet casein	25
100	Celluloid	0
101-D **	Cellulose Nitrate sheets, rods and tubes	75
113 *	Acrylic plastic moulding powder, sheets, rods and tubes	L. L.
113-A *	Polystyrene	40
113-C *	Polyvinyl chloride plastic sheets (unsupported)	L. L.
113-F **	Polyvinylidene Chloride	L. L.
113-G **	Polyvinyl Formal	L. L.
113-I **	P. V. C. Composition including moulding powder	100
114 *	Pyrotechnic aluminium	L. L.
122 *	All articles not otherwise specified in the Schedule:—	
	(i) Plastic raw material not otherwise specified	Nil
	(viii) Snap fasteners	50
	(xv) Staple fibre	Nil 7)
	(xvii) Synthetic Glue	50

1) Imports will be canalised on a basis to be announced later.  
 2) The detailed licensing policy for other chemicals is given in Appendix XXVIII.  
 3) Imports will be canalised on a basis to be announced later.  
 4) Detailed policy is given in Appendix XXVIII.  
 5) Applications will be considered ad-hoc.  
 6) Policy is given against Serial No. 101-D of Part V.  
 7) Applications from Actual users for the grant of licences for token imports will be considered during the second half of Jan.-June, 55 licensing period on the basis of their:—  
 (a) actual consumption of staple fibre; and  
 (b) actual or—take of the indigenous product during the six months ending 31-3-55.

Part VI

\*\* Machine Tools

100 1)

1) Certain types only.

22. 27. 1. 55.

Portugal — Zölle

Gemäss dem im Diario do Governo vom 21. Dezember 1954 erschienenen Dekret Nr. 39 981 werden Dictaphone sowie andere Tonregistrier- und Tonwiedergabe-Apparate, einschliesslich deren Einzelteile, bei der Einfuhr in Portugal nicht mehr nach der Position 651, sondern zum Ansatz der Position 1019 des geltenden Tarifs verzollt. Diese Erzeugnisse unterliegen somit einem Zoll von 1,50 Gold-Escudos pro Kilogramm (bisher 1.— Gold-Escudo).

22. 27. 1. 55.

Portugal — Droits de douane

Selon décret N° 39981, paru le 21 décembre 1954 au «Diario do Governo», l'importation au Portugal de dictaphones, ainsi que d'autres appareils enregistreurs et reproducteurs de sons, y compris leurs pièces détachées, ne sera plus soumise au droit de douane de la position 651, mais à celui de la position 1019. Le droit de douane à verser pour ces produits sera donc de 1,50 escudos-or par kilogramme (jusqu'ici 1 escudo-or).

22. 27. 1. 55.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgen. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern  
 Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Fédération de Producteurs de Vins du Valais  
 «PROVINS»

(Caves Coopératives), Sion

Emprunt 3% de 1953 de Fr. 7.000.000

2<sup>e</sup> amortissement de Fr. 250 000

Par tirage au sort de ce jour, 250 titres portant les numéros suivants ont été désignés pour être remboursés le 30 avril 1955: —

9	729	1167	1801	2779	3656	4325	4776	5622	6323
14	736	1187	1818	2781	3664	4416	4799	5632	6375
16	798	1194	1897	2782	3665	4460	4802	5643	6382
17	812	1216	1898	2967	3666	4483	4807	5663	6395
23	815	1236	1899	2977	3674	4484	4861	5708	6421
27	816	1440	1909	3217	3675	4494	4953	5744	6468
69	826	1460	1910	3251	3681	4504	4990	5894	6478
138	827	1469	1919	3317	3692	4514	5041	5897	6478
268	834	1473	2109	3330	3798	4524	5122	5913	6498
292	836	1483	2153	3340	3800	4534	5131	5935	6508
293	837	1484	2163	3354	3808	4578	5141	5938	6509
304	859	1493	2255	3378	3810	4578	5148	5939	6514
357	860	1494	2285	3392	3940	4583	5174	5943	6520
372	869	1513	2273	3398	3955	4595	5251	5949	6544
380	895	1613	2313	3432	3980	4596	5259	5990	6550
519	903	1650	2588	3442	3990	4605	5271	6013	6581
542	909	1676	2665	3497	4069	4644	5280	6020	6593
575	967	1707	2666	3500	4089	4647	5465	6117	6624
586	972	1724	2669	3535	4099	4664	5475	6127	6645
606	1001	1727	2675	3572	4157	4672	5477	6165	6695
623	1011	1734	2746	3574	4176	4692	5485	6174	6699
637	1043	1746	2757	3591	4186	4715	5515	6256	6938
647	1077	1764	2766	3602	4194	4722	5541	6286	6948
657	1098	1786	2767	3644	4196	4732	5571	6293	6958
719	1106	1792	2772	3654	4280	4775	5616	6296	6978

Le remboursement aura lieu, dès l'échéance, contre remise des titres munis de tous les coupons non échus, auprès de la Banque cantonale du Valais, à Sion, de la Société de banque suisse, à Bâle, ainsi qu'auprès de tous leurs sièges, succursales et agences en Suisse.

L'intérêt cessera de courir à partir du 30 avril 1955.

Les obligations N° 3188, 3190 et 4910, remboursables le 30 avril 1954, ne sont pas encore rentrées. Dès l'échéance, elles ne produisent plus d'intérêts.

Sion, le 24 janvier 1955.

Banque cantonale du Valais.

Bank Wädenswil

Gegründet 1863

Die Herren Aktionäre werden hiemit eingeladen zur

91. ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 8. Februar 1955, nachmittags 1½ Uhr, ins Restaurant «Zur Krone», Sitzungssaal 1, Stock, Wädenswil.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung über das Geschäftsjahr 1954; Erteilung der Decharge an den Verwaltungsrat und die Direktion.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahl der Kontrollstelle für 1955.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung mit dem Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht und die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes, liegen ab 29. Januar 1955 in unserem Bankgebäude zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Die Stimmkarten für die Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder gegen genügenden Ausweis über deren Besitz, bis und mit dem 7. Februar 1955 während der Kassastunden bezogen werden.

Wädenswil, den 24. Januar 1955.

Der Verwaltungsrat.

Société électrique Vevey-Montreux

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le lundi 7 février 1955, à 9 heures, au siège administratif de la société, rue du Lac 118, à Montreux-Clarens.

Ordre du jour: Modification partielle des statuts.

Les propositions de modification des statuts sont à la disposition de MM. les actionnaires, au bureau de la société, à Montreux-Clarens.

Les cartes d'admission à cette assemblée générale extraordinaire sont remises jusqu'au samedi 5 février 1955, à 12 heures, à Messieurs les actionnaires sur présentation de leurs titres au bureau de la société, à Montreux-Clarens.

Montreux-Clarens, le 24 janvier 1955.

Au nom du conseil d'administration,  
 le président: le secrétaire:  
 Lucien Chessex. Robert Dubochet.

Société financière Italo-Suisse

Assemblée générale extraordinaire

Messieurs les actionnaires (porteurs d'actions privilégiées et ordinaires) de la Société financière Italo-Suisse sont convoqués en assemblée générale extraordinaire pour le mardi 15 février 1955, à 10 heures, à la Chambre de Commerce de Genève, 8, rue Petitot, à Genève.

Ordre du jour:

Constatacion de l'entière souscription et de la libération intégrale des augmentations de capital décidées par les assemblées d'actionnaires du 15 novembre 1954.

Le rapport du conseil d'administration sera tenu à la disposition des actionnaires au siège social, 17, rue du Marché, à Genève, dès le 5 février 1955.

Pour pouvoir prendre part à cette assemblée, Messieurs les actionnaires doivent déposer leurs titres jusqu'au mercredi 9 février 1955, à midi, au plus tard, auprès de l'un des domiciles ci-après:

- MM. Hentsch & Cie, Genève
- Crédit Suisse, Zurich, et ses succursales en Suisse
- Société de Banque Suisse, Bâle, et ses succursales en Suisse
- Union de Banques Suisses, Zurich, et ses succursales
- Banque Populaire Suisse, Berne, et ses succursales
- Banca Unione di Credito, Lugano
- S.A. Leu & Cie, Zurich
- MM. A. Sarasin & Cie, Bâle

Genève, le 25 janvier 1955.

Le conseil d'administration.

# CANASEC

(Canadian Securities)

## Anlagefonds für kanadische Werte

**Treuhänder:** Schweizerischer Bankverein, Basel  
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich

**Leitung:** Société Internationale de Placements, Basel

**Ersatztreuhänder:** Bank of Montreal, Montreal

**Ersatzleitung:** Swiss Corporation for Canadian Investments Ltd., Montreal  
Credit Suisse (Canada) Ltd., Montreal

Die Anteilscheine CANASEC werden seit Oktober 1952 ausgegeben. Sie begegneten von Anfang an regem Interesse. Angesichts des zum Teil engen Marktes für erste kanadische Aktien und im Bestreben, zu günstigen Kursen zu kaufen, wurde die Anlage der umfangreichen gezeichneten Beträge in den in Aussicht genommenen Dividendenwerten nur nach und nach vorgenommen. Mit der fortschreitenden Durchführung des Investitionsprogrammes war es möglich, die Ausschüttungen an die Inhaber der Anteilscheine zu erhöhen. So konnte der Halbjahrescoupon per 1. Januar 1955 aus normalen Erträgen, also ohne Verteilung realisierter Kursgewinne, mit Fr. 8.— gegenüber bisher Fr. 7.75 zahlbar gestellt werden.

Im nachfolgenden Auszug aus dem Verwaltungsbericht per 30. November 1954 ist die nunmehr bestehende Zusammensetzung des Portefeuilles nach Wirtschaftszweigen aufgeführt. Einzelheiten, wie detailliertes Wertschriftenverzeichnis usw., sind im gedruckten Verwaltungsbericht enthalten.

Vermögensausweis per 30. November 1954			
Ablagen in Wertschriften zu den Kursen vom 30. November 1954 . . . . .	Fr. 81 005 527.05		
Bankguthaben . . . . .	Fr. 172 314.85		
Guthaben aus Erträgen . . . . .	Fr. 1 519 845.24		
	<u>Fr. 82 697 687.14</u>		
Im Umlauf befinden sich . . . . .	157 478	Anteile	
Ausweis über den Ertrag und dessen Verwendung			
<b>Vortrag vom Vorjahr</b>			
Realisierte Kursgewinne . . . . .	Fr. 179 354.34		
Erträge . . . . .	Fr. 1 186 591.69	Fr. 1 365 946.03	
<b>Ertrag</b>		<u>Fr. 4 658 799.68</u>	
Zinsen und Dividenden . . . . .	Fr. 2 696 958.13		
Realisierte Kursgewinne . . . . .	Fr. 595 895.52	Fr. 3 292 853.65	
		<u>Fr. 4 658 799.68</u>	
<b>Aufwand</b>			
Unkosten (Depotgebühren usw.) . . . . .	Fr. 137 276.83		
		<u>Fr. 4 521 522.85</u>	
<b>Verteilung</b>			
Ausschüttung per 1. Januar 1954 von Fr. 7.75 . . . . .	Fr. 1 060 083.75		
Ausschüttung per 1. Juli 1954 von Fr. 7.75 . . . . .	Fr. 1 166 344.—	Fr. 2 226 427.75	
<b>Vortrag auf neue Rechnung</b>			
Realisierte Kursgewinne . . . . .	Fr. 775 249.86		
Aufgelaufene Erträge . . . . .	Fr. 1 519 845.24	Fr. 2 295 095.10	
		<u>Fr. 4 521 522.85</u>	

### Aufteilung der Anlagen nach Wirtschaftszweigen

Stammaktien	%
Minen und Metallproduzenten . . . . .	12,82
Papier- und Holzindustrie . . . . .	12,72
Erdöl . . . . .	8,62
Elektrizität, Gas, Telephon . . . . .	6,91
Stahl- und Maschinenindustrie . . . . .	5,53
Nahrungsmittel und Getränke . . . . .	4,77
Banken . . . . .	4,52
Bauindustrie . . . . .	4,11
Chemische Industrie . . . . .	2,34
Detailhandel . . . . .	2,07
Eisenbahnen . . . . .	2,04
Landwirtschaftliche Maschinen . . . . .	0,63
Elektroindustrie . . . . .	0,52
Textilindustrie . . . . .	0,19
Verschiedene Wirtschaftszweige . . . . .	1,54
	<u>69,33</u>
<b>Vorzugsaktien</b> . . . . .	2,64
<b>Obligationen</b>	
auf kanadische Dollars lautend . . . . .	15,11
auf USA-Dollars lautend . . . . .	12,71
<b>Bankguthaben</b> . . . . .	0,21
	<u>100,00</u>

Die Anteilscheine CANASEC (Inhabertifikate) werden nach wie vor laufend ausgegeben. Sie ermöglichen dem Erwerber, sich bei angemessener Rendite an einem bereits bestehenden Portefeuille von Aktien führender Unternehmen der aufstrebenden kanadischen Volkswirtschaft und damit an der Entwicklung des Landes mit seinen mannigfachen, zum grossen Teil noch der Erschliessung harrenden Bodenschätzen, zu beteiligen.

Der Ausgabepreis richtet sich nach dem Wert des Fondsvermögens und wird täglich publiziert; er betrug am 26. Januar 1955 Fr. 548.— pro Anteil (zuzüglich eidg. Titelstempel für im Inland domizilierte Zeichner).

Bestellungen zu den jeweiligen Tageskursen können weiterhin bei den unterzeichneten beiden Treuhänderbanken sowie bei allen anderen schweizerischen Banken, Treuhänderfirmen und Vermögensverwaltern eingereicht werden, wo auch ausführliche Prospekta sowie Verwaltungsberichte erhältlich sind.

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN, BASEL  
und seine sämtlichen Sitze, Zweigniederlassungen,  
Agenturen und Depositenkassen

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT, ZÜRICH  
und ihre sämtlichen Zweigniederlassungen,  
Agenturen und Depositenkassen

BANKHAUS E. GUTZWILLER & CIE, BASEL

SOCIÉTÉ INTERNATIONALE DE PLACEMENTS  
Elisabethenstrasse 43, Basel



**S.A. NAVI-FER A.G.**  
**BASEL**  
**Rheinschiffahrt - Internat. Transporte**  
 Zuverlässige Bedienung

Tel. (061) 22 97 37  
 Télégr.: NAVIFERSA  
 Telex: 62123

Ein Wegweiser zum treffenden Ausdruck!  
 Hugo Wehrle

**Deutscher Wortschatz**

Ein Wörterbuch der Synonymen. — Dieses Buch der sinnverwandten Ausdrücke war lange vergriffen. Ihr Geschäftsbericht wird davon profitieren, Ihre Briefe werden lebendig.

Fr. 22.40

**Buchhandlung C. BACHMANN, Zürich 1**  
 Kirchgasse 40 Tel. 32 23 68

**Zeit und Geld sparen**  
 in der Buchhaltung

Können Sie durch Verarbeitung des Kunden- und Lieferantenverkehrs nach dem «ORG»-System. Die Umstellung ist möglich, ohne die bestehende Buchhaltungsanlage zu ändern, weshalb Ihnen nur unbedeutende Anschaffungskosten erwachsen. Speditive Beratung durch Karl Blum, dipl. Bücherexperte, Organisator und Wirtschaftsberater, Bahnhofstr. 11 (beim Hauptbahnhof), Zürich 1. Tel. -051- 250,150.

**Vermisst-Meldung**

Das **Sparkassa-Büchlein Nr. 4904** der Ersparnkasse Oberuzwil (St. Gallen) mit einem derzeitigen Guthaben von Fr. 3305.10 wird vermisst.

Sofern der allfällige Inhaber dasselbe nicht binnen 3 Monaten unserer Ersparnisanstalt vorlegt, wird das Büchlein gemäss Art. 90 OR entkräftet und über das Guthaben verfügt.

Oberuzwil, 22. Januar 1955. Ersparnisanstalt Oberuzwil.

**Pfister**

**SCHILDER**  
 für alle Zwecke  
 E. PFISTER & CIE  
 Tel. 23 42 28 Zürich

Inserieren Sie im SHAB.

Zu verkaufen eine **Tabletten-Komprimiermaschine**  
 Mod. Moto-Sacchoe R 3  
 mit 500-V-Motor (evtl. ohne Lieferbar), registrierbarer Tischheizung, Hubzähler und Zubehörteilen. Neuwertig und preiswert. — Offerten unter Chiffre M 5876 Z an Publicitas Zürich 1.

Ein Posten neuer und gebrauchter **Rechen- und Schreibmaschinen** wird gegen Passendes getauscht. — Auskunft durch Bahnpostfach 2368, Zürich 23.

**Compagnie du chemin de fer à voie étroite Genève-Veyrier**

Emprunt 4 1/2 % 1913

Tirage du 20 janvier 1955 — Remboursement au 1<sup>er</sup> février 1955

Les obligations dont les numéros suivent, désignées par tirage au sort, sont remboursables au pair, soit par 500 fr., le 1<sup>er</sup> février 1955:

N° 36	123	147	149	152	170	179	215	233	258	265
	276	328	334	367	411	413	620	667	789	800
	861	899	917	924	932	988	1025	1086	1097	

Les titres, munis du coupon au 1<sup>er</sup> août 1955 et suivants, sont remboursés par MM. Lombard, Odier & Cie, Corratierie 11, à Genève.

Ces obligations cesseront de porter intérêt dès la date de remboursement.

**Commune de Champéry**

Emprunt 3 1/2 % (3 3/4 %) de 1938 de Fr. 350 000

Les obligations dont les numéros suivent ont été désignées, par tirage au sort de ce jour, pour être remboursées le 30 avril 1955:

N° 7 87 178 191

Ces titres seront remboursés, sans frais, aux guichets de la Banque cantonale du Valais, à Sion, et de la Banque cantonale vaudoise, à Lausanne. Ils devront être remis, munis de tous les coupons non échus. L'intérêt cessera de courir dès la date fixée pour le remboursement.

Sion, le 24 janvier 1955. Banque cantonale du Valais.



**SENDUNGEN von und nach ENGLAND**  
 spedieren Sie vorteilhaft  
**mit direkten Ferryboatwagen, ohne Umlad**  
 Für Stückgüter unterhalten wir regelmäßige direkte Sammelwagen von und nach LONDON—BASEL, LONDON—ZÜRICH

Unser Sammelwagendienst bedeutet für Sie:  
 Ein Minimum an Zeitverlust und Verpackungskosten!  
 Ein Maximum an Schnelligkeit und Zuverlässigkeit!

Offizielle Agenten der British Railways  
 Associated Humber Lines

**M.A.T. TRANSPORT LTD.** BASEL ZÜRICH LONDON  
 (061) 22 46 46 (051) 25 89 94 Monarch 71 74

*Form schön und praktisch*



**Büfag-Schreibtisch**

Fr. 258.—

Nr. 135, 140x72 cm, Höhe und Schubladenkombination nach Wunsch.

Andere Schreibtische ..... ab Fr. 303.—  
 Schreibmaschinentische ..... ab Fr. 70.—  
 Bürotische ..... ab Fr. 123.—  
 Aktenschränke ..... ab Fr. 230.—  
 Vertikalschränke ..... ab Fr. 279.—  
 Bürostühle ..... ab Fr. 35.—  
 Federdrehstühle ..... ab Fr. 89.50

Alle Büromöbel in Holz, Holz-Stahl und Stahl, in Serie und Spezialanfertigung.

**Büfag** Neugasse 21 BERN  
 TEL. (051) 2 64 71

*Eine Sennrütikür kann Ihr Leben verlängern!*

Unser Prospekt zeigt Ihnen wie

**Sennrütli** DEGERSHIM

Tel. 071. 541 41 \* DAS HAUS FÜR INDIVIDUELLE KUREN

**fz Bandeisen**

**FISCHER & CO. REINACH S**

Inserate im SHAB. haben stets Erfolg!

Seriöse **Abzahlungs-Finanzierung**

durch **Bank W. HAERRY & Co. AG.** Reinach (Aargau)

**STEUER REVUE**

Die umfassend orientierende Fachzeitschrift für den Steuerzahler. Jahresabonnement Fr. 24.— für 12 Hefte (500 bis 600 Seiten). Probenummern gratis.

**Cosmos-Verlag Bern**

Fabrikneuer Occasionsposten **10 Aktenschränke in Eiche hell** zu Fr. 260.— einzeln oder en bloc abzugeben. 95 cm breit, 40 cm tief, 131 cm hoch. Universaltschrank (für Ordner, 80 Normalordner), Prospekte, Cliehs, Kartenkasten usw. Mittelwand, Rollladen mit Schloß, 4 Tablare, vorstellbar auf Metallzahnleisten und ausziehbar. Zusätzliche Tablare zu Fr. 6.50.— Anfragen unter Chiffre Hab 117 an Publicitas Bern oder Telefon (031) 2 64 71.

**Wertpapiere** Graphische Anstalt FOTOTAR AG. Seefeldstrasse 213 - Zürich 8 - Telefon 24 42 22 Gültichen, Rahmen, Untergründe für Aktien, Obligationen, Checks, Garantie- und Gutscheine nach neuesten Sicherheitsverfahren. Wertschriften-Vordrucke sofort lieferbar.

**Capitaux**

Commerce de meubles bien achalandé, et de bonne renommée cherche capital privé en vue de développement. Affaire sérieuse et rendement intéressant. Remboursement du capital selon entente. Garanties et références de 1<sup>er</sup> ordre, discrétion absolue. — Faire offres à Case postale 25124, Bienne 1.

**Aktiendruck** seit Jahren unsere Spezialität **Aschmann & Scheller AG.** Buchdruckerei zur Proschau Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64

**Eisen ist ein unentbehrlicher Stoff unseres Organismus**

Leithin begünstigt die Aufnahme von Phosphor. Hefenextrakt ist ein Stärkungsmittel. Alle diese Stoffe sind im Kräftigungsmittel PHOSFA-FERRO von Dr. med. E. F. Guggisberg vereinigt. Die Originalschachtel Fr. 3.65, die Kurseschachtel Fr. 7.— inkl. Wurst, in allen Apotheken und Drogerien.

Generaldepot für die Schweiz: Pharmacie de l'Étoile S.A., rue Neuve 1, Lausanne.

Depot für Bern: Dr. Chr. Studer & Cie, Internationale Apotheke, Splinigenasse 32.